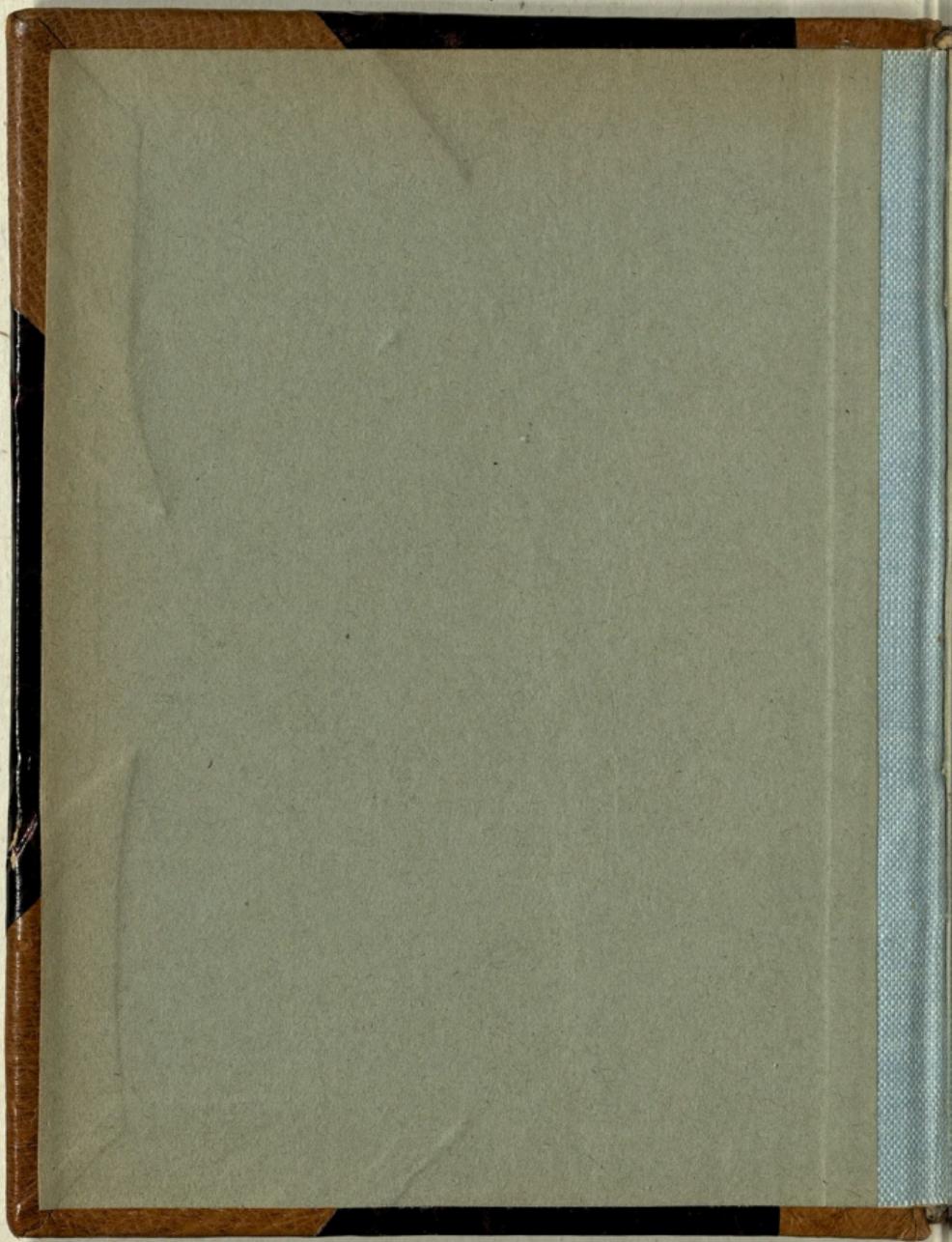


Narodna in univerzitetna knjižnica  
v Ljubljani

VII 26840  
58. B. g Čg







Pustar

21

58.

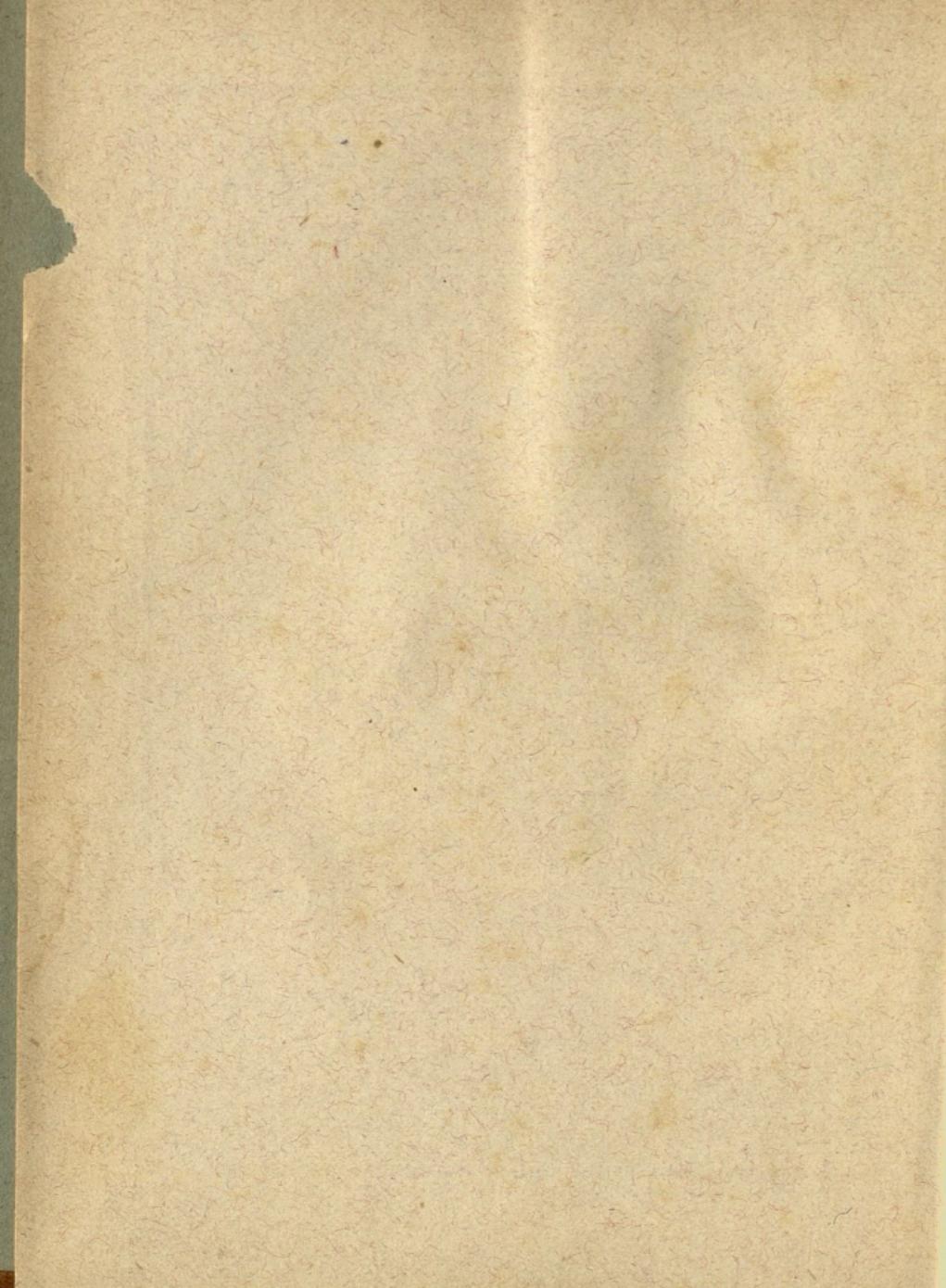


SLOVENSKA  
TALIJA



SS.

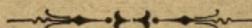
58.





26840, VII, B, g

# Slovenska Talija.



Zbirka dramatičnih del in iger.



Na svetlo daje

Dramatično društvo v Ljubljani.



58. Vezek:

Prenočišče v Granadi. — Čarostrelec. —  
Prodana nevesta.

# Prenočišče v Granadi.

Romantiška opera v dveh dejanjih.

---

Spisal K. baron pl. Braun. Uglasbil K. Kreutzer.

Poslovenil

Jožef Cimperman.

Priredil E. Gangl.

---

Izalo in založilo

Dramatično društvo v Ljubljani.

V LJUBLJANI.

Natisnila „Narodna Tiskarna“

1893.



## Osebe.

**Gabrijela.**

**Gomec.**

**Lovec.**

**Grof Oton.**

**Ambrozijo**, star pastir, stric Gabrijeli.

**Vasko**  
**Pedro** } pastirja.

Dvorjani, Lovci, Pastirji, Pastarice.

---

Čas: Sreda 16. stoletja.

---



## Prvo dejanje.

Št. I. Arija.

*Gabrijela.*

Ker se vse mi je odvzelo,  
Ni v pastirjev me družbó,  
Še golobče moje belo  
Orel je raztrgal smelo  
V mojo žalost prebridkó.  
Dar ljubezni ta pobožni,  
Ki mi ga je on daríl,  
Vsa tolažba mi otožni,  
Základ moj je že njim minfl.  
Ko sem ptico ljubkovala,  
Bol zamrla je srcá,  
Ali orlu v rop zapala  
Slika je ljubezni tá.  
Ob vso srečo zdaj sem jaz!  
Ko ob mèni je skakljala,  
S pérjem lica mi pihljala,

Vračal se je prešli čas.  
 Znamenje bil ptič je dobro,  
 Da ga prstan ni svetál  
 Kitil, ki ga on mi dal.

**Recitativ.**

*Gomec.*

Otožna, vender krasna  
 Tam sedí —  
 Blesteče ziblje se po belem vratu  
 Val zlatih las!  
 Prav vidim li? — Njen jok!

*Gabrijela.*

Moj Gomec!

*Gomec.*

Gabrijela, čemú jok tvoj?

*Gabrijela.*

Ah, mени vse je zdaj odvzeto!

*Gomec.*

Dej, kakšna ti žalost, ki neznana mi,  
 Srce zvestó teží?

*Gabrijela.*

Golobče tvoje, tolažba mi, odvzeto je!

*Gomec.*

Li možno? Kaj tolika zavist  
Njih je, da so golobče ti vzeli?

*Gabrijela.*

Motiš se! Le ôrel vzel je  
Pred mojimi očmí, na vrh gorâ je letel ž njim;  
Zamán roké sem vila svoje — ah!  
Z golobom tem odvzeta jedina, zadnja  
Rádost méní.

*Gomec.*

Ne žáli se!

*Gabrijela.*

Kaj misliš li?

*Gomec.*

Poslednje naj poskusim še, kar  
Méní angelj sam je položil v dušo.  
Slušaj me!

### Št. 2. Duet.

*Gomec.*

Gnal užaljen svoje črede  
Tja sem k viru v jelšni breg,  
K tlàm povešal sem poglede,  
Gledal ném valovja beg.  
Potnika ni bilo zreti,  
Ni zefir se čutil veti,

Molk skrivnosten vladal krog,  
Zibal v sèn je pisan log.

*Gabrijela.*

Oh, kakó mi bol pekočo  
Čuti moje ž njim srce,  
Prazno sreče dušo vročo  
In brez nádej čutim že.  
Le naprej!

*Gomec.*

Kar se v okrogu  
Skozi gozd, po pustem logu  
Lovcev je oglašal rog,  
Ki streljali so okrog.

*Gabrijela.*

Kaj je bilo?

*Gomec.*

Naznanili  
V hipu so pastirji bili:  
»Čujte, lov cesarski je,  
Ki naznanil včeraj se.«

*Gabrijela.*

Mislili smo, da gospod  
Naš je daleč proč od tod.

*Gomec.*

Princ prišèl je v óno stran,  
 Vsem ljudem kot dobri znan.  
 S srčnostjo ljubezni kar  
 Jaz odkril mu bom željó ;  
 Kógar greje takšen žar,  
 Zgladi ostro si stezó.  
 Môrda bom veselje motil,  
 Vender tja se bom napotil,  
 Da bom zmagal ali pal.

*Gabrijela.*

Drzne si stvari se lotil,  
 Gledi, da ne boš se zmotil —  
 Bodeš li pred njim obstàl ?

*Gomec.*

Dèkle, nehaj se solziti,  
 Sôlze so le prazna stvar,  
 Naju more on združiti —  
 Upa vzhaja svètli žar.

*Gabrijela.*

Ne, več nečem se solziti,  
 Sôlze so le prazna stvar,  
 Naju more on združiti —  
 Upa vzhaja svètli žar.

*Obá.*

Na pradele blage njega  
 Spomnil bodem (bode) vnuka tega;  
 Ako princ je kot očetje,  
 Bode nama dal zavetje,  
 Naju združi večna vez,  
 Ščit bo nama blagi knez.

**Recitativ.***Gabrijela.*

Ah, ko bi mogla ž njim! Zaupam jaz  
 Čuvaju se ljubezni. — Vidim prav?  
 Kdo hodi li po vrhu strme gôre?  
 Saj v záton solnce ni še palo,  
 Že se vračajo trinogi mi. —  
 O Bog! Kakó zdaj osamela stopim  
 V stan ta in včeraj nisem še  
 Takó. Golobče moje ni  
 Plen bilo še orlu; čuva  
 Môrda angelj nedolžnost roparske roké?

*Lovec.*

Bogú na čast, tu kažejo se hiše!  
 Dogodba čudna to, nezgoda ne. —  
 Kaj vidim tam? Ne vara me okó?  
 Resnično, dete, kakor roža krasno,  
 Ki světlokodravih je las bogato!

Dobil najlepšo srno v lôzi sem.  
 Zaklàd zgubljen, prav kot v pravljicah starih,  
 Odbegnila očém, kot jelen bajni —  
 Tu svèt veljaj! — He, lépo dèkle, slušaj !

*Gabrijela.*

Nebó, pomoč!

*Lovec.*

Ne boj se pred menój!

*Gabrijela.*

Kdorkoli si, moj dvom mi ti oprôsti,  
 Ko pred máno pomagalec si,  
 Zdaj mislim jaz, da čudeži godé se —  
 Golobče je, ki orlu bilo v kremljih!

*Lovec.*

Li možno je?

*Gabrijela.*

Najslaji mi, poslednji je zàklad moj,  
 Ko ôrel mi golobče vzel,  
 Srebrn mu prstan kitil vrat.

*Lovec.*

Ni treba — to okó nikdár ne vara.

*Gabrijela.*

Golobče, lêti, jaz grem za tebój!

*Lovec.*

Nedolžno, glej, se veselí! Duhá čuvaja je  
Zabila.

*Gabrijela.*

Povejte mi, prijazni vi gospod,  
Kakó ste brez perotij golobče mi  
Prinesli sèm z višav?

*Lovec.*

Zašèl, a na visoki skali  
Našèl na robu poleg sebe sem  
Gnezdo orlovo. Zagrabil že sem puško jaz,  
A vender nisem se odločil,  
Da strelil bi, ker ôrle rad imám.  
A ôrel, ki se vstrašil je glasú,  
Poletel v zrak je in popustil plen svoj.

*Gabrijela.*

O, čast Bogú!

*Lovec.*

Poiskal sem goloba  
In pot zajedno našel v ta sem dol.  
Povej sedaj, dekletce: stan tvoj tu?

*Gabrijela.*

Pri mojem strici. Umrl mi je oče!

*Lovec.*

To stanovanje?

*Gabrijela.*

Zapuščeni grad iz časov še,  
Ko Mavri tod so bili;  
To pravi se, da Abenceragi  
Sežgani bili v njem, kraljica pa,  
Ne vem, če je.

*Lovec.*

Dà, dà, mogoče je!

*Gabrijela.*

Potem so roparji vánj priběžali,  
Sedaj pastirji sebi v stan odbrali  
Nevihti v bran. —  
Vi govorite zdaj.

*Lovec.*

Povej mi ti, kaj rada li bi znala?

*Gabrijela.*

To znala rada bi, kdo ste, gospod.

*Lovec.*

Od srca rad, tu ni veliko reči.

Št. 3. Romanca.

*Lovec.*

Vladarjev sem ponosni strelec jaz,  
 In daleč je moj rôdni grad slovèč;  
 Če nínam nič kot puško, vranca, meč,  
 Po volji devam vender vsak sem čas.  
 Pogledi tujca tudi ti ljubó,  
 Ki v ljúbo tebi pot prešél strmó.  
 Ko se privije ti golób kroták,  
 Spomin na lovca zbúdi se sladák!  
 Usoda me bo gnala skoraj proč,  
 Nikdár življenja ne miruje lov,  
 Na té pa mislil lovec dan bo, noč,  
 Četudi zabiš ti obraz njegóv.  
 Udal nikdár ne bom se čaru zmot,  
 Ko spet prišél na trnjevi bom pot.  
 Ko se privije ti golób kroták,  
 Spomin na lovca zbúdi se sladák!

Št. 4. Recitativ, scena in duet.

*Lovec.*

Zdaj ževel bi, da bi mi ti kosilo  
 Pripravila.

*Gabrijela.*

Z ovočjem, kruhom ti postrežem,  
 Z mlekom jaz lahkó sedaj.

*Lovec.*

Če ta ti hrana rožno barva lica,  
Ž njo lahko zadovoljen jaz sem lovec.

*Lovec.*

Kak žar očíj ! To jasno čelo !  
Nedolžno sije nje okó.  
Da strelec jaz sem v tej dolini,  
Deklè to moje, puška moja ta,  
Odšèl zarano bi vesel  
In vrnil bi se spet z večernim mrakom.  
Našèl bi čakajoč jo mène,  
Pozdràv bi bral iz jasnih nje očíj,  
Rekoč: Glej, tu sem zopet — in pritisnil  
Na srce jo !

*Gabrijela.*

No, tu sem zopet!

*Lovec.*

Oj, ti !

*Gabrijela.*

Vprašala bi vas nekaj,  
A se ne upam.

*Lovec.*

Kaj?

*Gabrijela.*

Vi ste pri dvoru?

*Lovec.*

Ej, kaj to dé?

*Gabrijela.*

Slušajte me!

Poznate li vi princa?

*Lovec.*

Jaz? Malo res. Osobno namreč ne!

*Gabrijela.*

To prav mi je! Od daleč solnca glejte,  
A molčite! Zasluzi prestol on?

*Lovec.*

Kaj vprašaš ti? Kdo naju presoditi  
In to brez mislij more odločiti?  
Kaj hotel ni? On sin kraljevi je!

*Gabrijela.*

To mar mi ni. Je li pošten in blag,  
Pošten in blag, kot splošno govorí se?

*Lovec.*

To znam, da je resnično poštenjak —  
Prestopek pa njegov vsak potrpí se.

*Gabrijela.*

To je izvrstno !

*Lövec.\**

Kaj k njemu greš ?

*Gabrijela.*

Četudi grem.

*Lövec.*

Potem ti svèt dam tak,  
Da si oprezna, kar se koli dá.  
Ker princ naš lepe deve rad imá.

*Gabrijela.*

Za tó so druge! — Če za ljud je vnet,  
Je li jednak mu vitez ali kmet?  
Li bode, kadar v ráko ponesó ga,  
Za njim sirota jokala uboga?  
Povedite!

*Lövec.*

Kar more in kar zná, jaz menim, dá ! \*

*Gabrijela.*

Kaj vam je, dobri mož?

\*) Besed od \* do \* ni v partituri.

*Lovec*

Poglèd me tvoj užgal je,  
Kot néba svètli žar,  
Okó mi mrak obdal je,  
Zadel me ognja vdar.

*Gabrijela.*

Jaz nisem vas užgala,  
To dobro vém — nikdár,  
Končana bodi šala,  
Če ne, pobegnem kar.

*Lovec.*

Dekletce ti, sedaj jaz vprašam naj!

*Gabrijela.*

Le brž!

*Lovec.*

Kaj iščeš pa, povej srčnó,  
Pri princi ti? Trè li te žalost, kaj?

*Gabrijela.*

Težkó povém, a če je že takó —  
Gospod, vi li kaj ljubite?

*Lovec.*

Jaz? Ne!

*Gabrijela.*

Sevé, zdaj teža je!

*Lovec.*

I nù, saj da se kaj dobiti!

*Gabrijela.*

Pri mèni je končano tó.

*Lovec.*

Oj, srce svoje mi odkrij ti!

*Gabrijela.*

Posluh: jaz snubca ímam dva!

*Lovec.*

Kaj? Dva?

*Gabrijela.*

A jeden le bo moj.

*Lovec.*

Takó, zdaj sled dobil sem koj.

*Gabrijela.*

Moj pravi k princu prosit šel je,  
Da naju krepko branil bó.

*Lovec.*

Završil bom, kar on začel je  
Tvoj várugh sem, tu na rokó.

*Gabrijela.*

Poznate princa vi takó,  
Da smem verjeti vam le-tó?

*Lovec.*

Oj, srce ti, radúj se zdaj,  
Princ rad storí mi marsikaj. —  
Jaz moram drugemu jo dati,  
Ta roža záme vzrasla ní;  
Srcé začenja trepetati,  
Ko v krasne gledam ji očí.

*Gabrijela.*

Smém se li nádeji udati?  
Da je pošten, kažó očí;  
Srcé začenja trepetati —  
Res bode li, kar govorí?  
Gospod, otožni ste — težkó  
Obljubo izpolniti bó?

*Lovec.*

Poglèd me tvoj užgal je i. t. d.

*Gabrijela.*

Jaz nisem vas užgala i. t. d.

**Št. 5. Kvintet.**

*Vasko.*

Nazaj!

*Lovec.*

Predrznež, se li smeš lotiti?

*Vasko.*

Lotiti?

*Ambrozijo.*

Ha, nevesta, znajte, je!

*Vasko.*

Kaj takega vé Španjec pokoriti!

*Lovec.*

Kaj ta je pravi?

*Vasko.*

Kaj? Tak znana žé?

*Pedro.*

Dovòlj!

*Vasko*

Z znamenji hčeta govoriti?

*Ambrozijo.*

Ti notri brž!

*Vasko.*

Ti pa odpravi se!

*Lovec.*

Besedo rečem le —

In vi — ne, ne!

Kdo vstaja zoper mene?

*Vasko.*

Ti misliš pač, da nas je puške strah?  
Trijé in jeden!

*Ambrozijo.*

Žvižeg moj prižene

Iz gozda semkaj hlapcev roj na mah?

*Vasko.*

Proč, proč!

*Lovec.*

Le mir ji daj!

*Gabrijela.*

Bodite mili!

Želeli ste, da bi vas pogostili.

*Lovec.*

Takó — že prav, že prav!  
Stvarí je konec zdaj.  
Jaz sem zašèl, rad bil bi tu čez noč.

*Vasko.*

Glej, glej!

*Gabrijela.*

Naj bo!

*Vasko.*

Mi gostov ne želimo.

*Gabrijela.*

Pokòj! — Vladarjev je služabnik tó.

*Vasko.*

Naj bil bi sam, mi ga le ne trpimo.  
Dovòlj je zdaj!

*Lovec.*

Jaz steljo vam hčem plačati dragó.

*Vasko.*

Zlatnikov mošnja, kras njegov blesteči  
Ustavlјata mi jeze moč,  
Dovolim ti, z ležiščem mu postreči —  
A jutri šel ne bode proč.

*Ambrozijo. Pedro.*

Zlatnikov mošnja, kras njegov blesteči  
Ustavljata mi jeze moč,  
Davoli ji, z ležiščem mu postreči,  
Potem naj jutri ide proč.

*Lovec. Gabrijela.*

Zlatnikov mošnja, { in moj kras } blesteči  
Ustavljata jim jeze moč,  
Dovolil je, z ležiščem { mi vam } postreči  
A jutri { šel pa bodem pojdete pa } proč.

*Lovec.*

Plačilo rad naprej vam dam,  
Če smem pod streho iti k vam!

*Vasko.*

Nevsmiljenosti pri pastirjih — ní je,  
Za potnika srcej jim vedno bije.

*Gabrijela.*

Kdo bi besedam tem verjel,  
Da bi le srečno že odšel.

*Vasko.*

Gospod, krasna je puška tá —  
Je li nabita, kažite!

*Lovec.*

Previden lovec skrb imá,  
Orožja on iz rok ne dá.

*Vasko.*

I no, naj bo! Nikari se jeziti.

*Gabrijela.*

Tedaj mu smém zdaj postelj narediti?

*Ambrozijo.*

Saj plačal je!

*Vasko.*

Čast bo za nas, čast bo za nas!

*Gabrijela.*

Le v hišo zdaj, gospod, prosim vas.

*Lovec.*

Kakó obraz žarí se,  
Ko gledam jo ljubó —  
Ljubezen, ki budí se,  
Zatiram le težkó.

Ljubiti pastarice  
 Ne more žlahtna kri;  
 Kreposti v bran z desnice  
 Močjó junak živí.

*Gabrijela.*

Kakó obraz žarí se,  
 Ko gleda me ljubó,  
 Bojazen, ki budí se,  
 Zatiram jaz težkó.  
 Vse pride do resnice,  
 Če s knezom govorí —  
 Junak z močjó desnice  
 Za méně vse storí.

*Vasko.*

Kakó obraz žarí se,  
 Ko gleda jo ljubó,  
 Ljubezen, ki budí se,  
 Zatira on težkó.  
 Stvar jasno je zaključil,  
 V dolžnosti pa možá  
 Moj nož ga bo poučil —  
 On Španjcev ne pozná.

*Ambrozijo. Pedro.*

Kakó obraz žarí se,  
 Ko gleda jo ljubó,

Ljubezen, ki budí se,  
 Zatira on težkó.  
 Stvar jasno je zaključil —  
 V dolžnosti bo možá  
 Že Vasko ga poučil —  
 On Španjcev ne pozná.

**Št. 6. Kvintet in zbor pastirjev.**

*Gabrijela.*

Gospod moj ljubi, sédite,  
 A brez srdú — to védite.

*Lovec.*

Ko ti okó večérni svit obhaja,  
 Ti Vila si, ki čašo mi podaja;  
 A prej pokusi ti, lepó deklé,  
 Takó pri rožnih ustnah šega je.

*Vasko.*

Kakó se je on zdaj spokóril,  
 Usodi temni je zapal.

*Ambrozijo. Pedro.*

Nikdár se gost ne bo umoril,  
 Ki bo pri nas čez noč ostal.

*Vasko.*

Pomišljate? Prav, sam jaz čin storím;  
Poljubil jo — zató ga umorím.

*Ambrozijo Pedro.*

Pogreznil on nas bo v pogubo,  
Pekél plamtí v njegà očéh;  
Zlató sicer je mēni ljúbo,  
Umòr pa zdí se mēni greh.

*Lovec.*

Nebó krasé oblaki zlati,  
Cvetòč, prijazen tu je svet,  
Vštric sebe daj mi počivati,  
Da vživam slast, kot váruh čred.

*Gabrijela.*

Strah vzbuja Vaskov pôgled mēni,  
Že mnogih krib je hudobíj,  
Strah me vznemirja nezrečeni,  
Opasnost tujcu tu pretí.

*Zbor.*

Hití korák z višave  
V prijazno nam raván,  
Nas pesmi kot pozdrave  
Gasneči sluša dan.

*Lovec.*

Hití korák z višave  
 V prijazno jim raván,  
 Njih pesmi kot pozdrave  
 Gasneči sluša dan.

*Zbor.*

Tožbé so vse nam tuje,  
 Pastir ob čredi čuje,  
 Kar zdaj ga veselí,  
 Nov dan mu ponoví.

*Gabrijela.*

Kar zdaj jih veselí,  
 Nov strah mi le budí.

**Št. 7. Vokalni zbor in ensemble.***Zbor.*

Lovca lepega tu glej!  
 A od kod, kdó nam povej?  
 Njega stas — kakó krasán je,  
 Kot vladarjem da odbrán je;  
 Kaže v tej obleki tú,  
 Da je žlahtnega rodú.

**Št. 8. Ensemble.**

*Gabrijela.*

Recite mu: Dobro došel!  
 Dajte mu v pozdrav rokó,  
 Da nezgodi bode prošel,  
 Ki pretila mu takó.

*Zbor.*

Recite mu: Dobro došel!  
 Bratsko mu v pozdrav rokó;  
 Da od tod ne bode prošel,  
 Vsak pozdravi ga srčnó!

*Lovec.*

Ako sem vam dobro došel,  
 Bratsko vam podam rokó;  
 Oh, kakó od vas bi prošel,  
 Pustil lépo zémljo té.

*Zbor.*

Da od tod ne bode prošel,  
 Vsak pozdravi ga srčnó.

*Vasko.*

Níkdar nam ne bode prošel,  
 Mêni pade on v rokó!

*Lovec.*

Dekletce drago,  
Da kosilo delo  
Bolj mени bo, spev mi vesel zapój !

*Gabrijela.*

Da gostu mine čas veselo,  
Glasnó spev torej zvêni moj !

*Ambrozijo.*

Poj mu romanco  
O Mavrov gradú.

*Gabrijela.*

Če hočete, naj torej bó,  
A poleg pojte vsi lepó !

**Št. 9. Romanca.***Gabrijela.*

Kdó v Mavrov starem grádu,  
Ko zbor duhov bedí  
Ob vihre besnem jadu  
Vzdihuje poln bolí ?  
Kdo je, ki tare ga bolest ?  
Fatima — ta vzdihuje,  
Ne utolaži se ;  
Nobenemu ni tuje,  
Da to kraljica je.

*Zhor.*

Fatima — ta vzdihuje,  
 Ne utolaži se;  
 Nobenemu ni tuje,  
 Da to kraljica je.

*Gabrijela.*

Soprog nji drag ubit je,  
 Rop deca je, prestol,  
 Zasmeh našló upitje  
 In našla nje je bol  
 Zasmeh nje našla le je bol.  
 Prišli plemenitaši  
 Junaškega srcá  
 V pomoč kraljici naši,  
 Vsegà jo rešit zlà.

*Zbor.*

Prišli plemenitaši  
 Junaškega srcá  
 V pomoč kraljici naši,  
 Vsegà jo rešit zlà.

*Gabrijela.*

Grad truma je oblegla,  
 Osvétila se tam,

Kar z mečem ni dosegla,  
 Sežgal je bakelj plam.  
 Potem pa se podala  
 Fatima v samostan,  
 Tam žitja smrt končala  
 Kraljici Mavrov dan.

*Zbor.*

Potem pa se podala  
 Fatima v samostan,  
 Tam žitja smrt končala  
 Kraljici Mavrov dan.

**Št. 10. Finale. Ensemble.***Lovec.*

Tvoje óko črno-milo  
 Čézme tajno moč imá,  
 Tvoje petje prebudilo  
 Rádost novo je srcá.  
 Če v turnirji bojevál se  
 Za roké bi tvoje dar,  
 Viteza bi jaz ne bal se,  
 Bodí mlad kdó ali star.

*Vasko. Ambrozijo. Pedro.*

Roka se bo maščevala,  
 Čast namera mi postala;

Gleda jo takó strastnó —

Vzel nevesto { mojo } bô.  
                          { svojo }

*Gabrijela.*

Biti mi srcé začenja,

Njih je maščevanje sklep,

Če rešnica bom življenja

Njemu, čin ta moj bo lep.

*Zbor.*

Že bojí se Gabrijela,

Če se bliža tujec ji,

Vaska dušo strast prevzelo —

Maščevanja on želí.

### Št. II. Končni zbor.

*Vasko. Ambrozijo. Pedro.*

Kadar luč ugasne dneva,

Ko bo v miru spal nočí,

Strast, ki v mèni prekipeva,

Čin krvavi izvrší.

Ker se drznil poljubiti,

Žitje mora izgubiti;

Kadar dan se spet zazná,

Mrtvega dobé možá.

*Gabrijela.*

Prsi mени strah preveva,  
 Ker je tujec v stiski zli,  
 Up mi duše ne ogreva,  
 Da nesreči ubeží.  
 Sklep v njih prsih žije skriti:  
 Njega skrivno umoriti —  
 V noči temni kraj je tá  
 Res opasen za možá.

*Lovec.*

Kaj li prsi strah preveva  
 Nji, ki vzela mi močí,  
 Kadar si očij nje seva  
 Željni pôgled moj želí?  
 Hotel sem jo poljubiti,  
 Sèn s poljubom osladiti —  
 Kakor angelj iz nebá  
 Vlada v sredi mi srcá.

*Zbor.*

Že večerni zvon odmeva,  
 Svet objemlje mir nočí,  
 V zvezde se nebó odeva,  
 Sladkih sanj si vsak želí.  
 H gostu, sèn nebá, prihiti,  
 Pôkoj daj mu osladiti,  
 Dôkler spet izza gorâ  
 Vstane zlata luč nebá!



## Drugo dejanje.

---

Št. 12. Arija in zbor.

*Gomec.*

Čegava last tam konj je oni,  
Ki ob drevó privezan je?  
In psa sta poleg, z lajanjem na kvišku  
Ob skali spenjata se strmi.  
Mordà se upal lovec na goró,  
Mordà že v brézdnu smrt je našel svojo?

*Arija.*

Kaj naj storim? Vsi upi moji krasni  
Zamán, moj zmoter daleč je od tod!  
Kje li je princ? Kdo stvar mi to pojásni?  
Izgrešil že sem môrda pravi pot.  
Moj zmoter daleč je ostal od tod.  
Prav čujem li? Od ône mi goré  
Glasovi semkaj lovskih rog zvené,  
In brze jezdece zrém prihajaje,

Ki v noči tej luč bakelj svit jím daje.  
 Odsedajo in plezajo srčnó,  
 Kot da perót njih vodi jím nogó.

*Zbor.*

Čuj pasji glas.  
 Up vstaja v nas.  
 Ki bodi zvest poslèj!  
 On biva tod —  
 Zdaj svètel pot  
 Nam je — naprej, naprej!

*Gomec.*

Kaj konja iščete mordà?  
 Pojasnim rad vam od srcá:  
 Šel gôri je na strmi pot,  
 Psi sled vam kažejo od tod.

*Zbor.*

Za njim, za njim na strmi pot,  
 Psi sled nam kažejo od tod!

*Gomec.*

Stojte še!  
 Zamán bi sámi se trudili,  
 Če levo breg vi obhodili,  
 Zazrli bote stari Mavrov grad,  
 Med tem ko jaz, ki pota vešč sem,

Naslanjam na mladeniško se moč.  
 Pri onem gradu vidimo se zopet,  
 Tam najdemo sodruga, ki ga iščete.

Na svojó se moč opiram  
 In v pomoč Boga oziram,  
 Po kamniti poti tej  
 H gnezdu orla brž naprej!  
 Čez prerade hočem iti,  
 Zášlemu v rešitev priti;  
 Princ za hrabrost mi srcá  
 Gabrijelo pôtlej dá!

*Zbor.*

Da bi dobro ti uspelo  
 Započeto drzno delo!  
 Princ za hrabrost ti srcá  
 Častno pôtlej plačo dá!

(Izpremembra.)

**Št. 13. Vstopni akt in recitativ.**

*Vasko.*

Recite zdaj, gospod,  
 Če se jezite še na nas?  
 Resnično je, da ni pastir  
 Najlepšega vedenja vedno,  
 A smo pošteni, to je res!

*Lovec.*

To je dovolj! Čas ni bil mени dolg:  
 Mladenke lépe sladka pesem je  
 Čarôbno rádost lila mi v srcé.

*Vasko.*

Tu vstopite! Kar hiša dobrega  
 Imá, lepó vam ona s tem postreže!  
 Sladák vam sén! A če bi kaj začuli,  
 Ne bojte se, pri nas je skoraj dan!  
 Sladák vam sén!

*Lovec.*

Do jutra, jaz to upam.

*Vasko.*

Če drago vam, saj brez skrbí ste tu.

**Št. 14. Scena in arija.**

*Lovec.*

Noč krasna je, zvezd svetijo se trume,  
 Goré kažó se kakor velikan,  
 Kdo bi iskál me tu v daljavi šume  
 Pastirjem gosta, proč od družbe stran,  
 Tu v Mavrov gradu, ki je pust, temán?

*Arija.*

Zares dogodek tá je záme,  
 Zeló vesel sem zdaj ga jaz;  
 Kakó strašné so stene sáme,  
 In njih že bledi, stari kras.  
 Bog zna, če res Abanceragi  
 Tu izgubili život dragi ?  
 Tam temna stena kaže ognja znak,  
 Kri njihovo tá môrda pil je tlak.  
 Duhovi, pôkoj naj vam bó !  
 Če prišli bi, se ne bojim :  
 Roké čisté, srcé čistó —  
 To silen strah duhovom zlím.

Kot reka čas hití,  
 Ki v večnost se gubí,  
 Krasú vsa moč zamré,  
 Samó le jedno ne  
 Iz onega svetá,  
 Od jasnega nebá,  
 Mir seli se ljubó  
 V srcé, ki je čistó.

K pokoju zdaj ! — Ne vém, kakó mi je —  
 Prav truden sem, vznemirja me plahota ;  
 Kaj to li je ? Lic njenih li lepota ?  
 Poljubil sem jo jaz na lice le !  
 Če v sanjah zrém podobo nje ljubó,

Potem naj dolgo sèn mi ne izgine,  
 Ker slajih sanj nikdár ne da nebó.  
 Le spì, srcé, moj zàklad, spì sladkó!

**Št. 15. Romanca.**

*Gabrijela.*

Tiho veje, pada jasna  
 Rôsa krog, temè bežé,  
 Alkacorja pesem glasna  
 Čuje se, ko k ljubi gré.  
 In raduje nje srcé se,  
 Sluša Murov glas iskrén,  
 Sôlze bridke njé sušé se,  
 Ko je blizu ljubec njen.  
 Toda prej ko noč izgine,  
 Pojde on od teh zidów,  
 Rano ga čez hrib, doline  
 Nese iskri konj njegóv.  
 Sôlze njé poizgubé se,  
 Ko se zlati dan vzbudí,  
 Veselí pa njé srcé se  
 Zopet tihe polnočí.

**Št. 16. Recitativ.**

*Gabrijela.*

Gospod, vzbudite se!  
 Rešiti moram vas.

Kaj še ni vzbujen? Ne čuje me!  
Iz zida kamen tá naj ga vzbudí.

*Lovec.*

Kaj je? — Kaj, vidim prav? Ti k méní greš?

*Gabrijela.*

Pastirji umoriti vas hoté.

*Lovec.*

Ti sanjaš le!

*Gabrijela.*

Ah, ne! Le čujte me, v korist vam bo!  
Pripravili so že sekiro, da bi  
Ž njo vas umorili. — Morilce čujte!  
Pomoč vam dobim. — Nebó vas  
Čuvaj! — Naglo moram stran.

*Lovec.*

Brez vzroka ni ji sumnja ta!  
Moj Bog, zatvorjene so duri,  
Ugasnjena svetilka  
Vender meseca je jasen svit.  
Če lovec pa — pogumni on junak —  
Še puško imá — a Bog moj, kaj je to?  
Cev mokra je in kremen odbit.  
Da te imám! Mordà je tu zapah?  
Zdaj za naskok jaz varen sem!

**Kvartet.***Lovec.*

Le vèn, ti meč, kot gad strupén! —  
 A koji je? Dà, dedov Damascén.  
 Le sem, lupeži, če želí me kdó,  
 Jaz sukati znam meč z drznó rokó.

*Pedro.*

Vse tiho je!

*Vasko.*

Ničesar ni čutiti!

*Ambrozijo.*

Zdaj tiho dajva zanjko mu oviti.

*Vasko.*

Življenje laglje vzame se takó —  
 Ušel vas strah prepiru bó.  
 Hudič!

*Ambrozijo. Pedro.*

Kaj se je pa zgodilo?

*Vasko.*

Zdaj lahko se ne bo storilo,  
 Pozabil sem — pokoro jaz imám —  
 Zapah na starih vratih tam.

*Ambrozijo. Pedro.*

Usode glas tu govorí:  
Zločinstva ne storite vi!

*Lovec.*

Meč dédov tá mi govorí:  
Po roparjih ne boš pal tí!

*Vasko.*

Brezumni, mir in čujte me:  
Načrt izpremení moj se. —  
Odprite mi, gospod, da notri grem!

*Lovec.*

Že prav, a kaj potem?

*Vasko.*

Možjé so tú, lepí, čvrstí ljudjé,  
Ljudjé vladarja.

*Lovec.*

Dan je čas za njé.  
Krí mojo hočejo preliti,  
A sili njih jaz v bran stojim,  
In kdor se drzne me raniti,  
S tem mečem jaz ga umorim.

*Vasko. Ambrozijo. Pedro.*

Kri njega hočem jaz preliti,  
Naredil konec bodem ž njim,  
In če se drznil on bi braniti,  
S tem mečem jaz ga umorim.

*Vasko.*

Le nánj, le nánj! Kdo se bo hruma bal!

*Lovec.*

Napad ta bodem z mečem kaznoval.  
Proč! Še ste prostí,  
A poklekníte zdaj mi vsi!  
Jaz sem —

*Vasko.*

Kdor hče!

*Pedro.*

Kakó, čuj, zove se!

*Lovec.*

Le bojte se! — Jaz princ sem, vaš vladár!

*Vasko.*

Plašljivci, vzdignite urnó se,  
Sicèr vas zbijem v kóse!

*Lovec.*

Živót tvoj smrti je zapal,  
Ostró te bodem kaznoval.

*Ambrozijo.*

Gorjé, gorjé!

*Lovec.*

Pobegni, ti zločinec!

*Vasko.*

Zdaj ti si moj! Poslal te bodem v pěklo.

*Lovec.*

Grob tebi pěklo bó,  
Tja pahnem te z rokó!  
Ha, lupež!

*Gabrijela.*

Milost, oj gospod!  
Prijatelj je, ín bliža se pomoč.

*Lovec.*

Cvet vseh dév!

*Gabrijela.*

Alkad gré že za máno.

*Gomec.*

Prijateljev vam zbor je zad.

*Lovec.*

Prav, dečko moj!  
Oj, dèkle, ko bi mogel ti vrniti!

*Gabrijela.*

Če hočete, le prošnje spomnite se.

**Št. 17. Zbor lovcev in ensemble.***Zbor pastirjev.*

Kaj neki glas rogov nam znači?

*Gomec. Gabrijela.*

V dol pešci so prišli, jahači.

*Zbor lovcev.*

Odmeva rog  
Čez plan in log —  
Tu on gotovo bó.  
Le brzo zdaj  
Na zlôbe kraj,  
V zločincev gnezdo tó!

*Kmetje.*

Odmeva rog  
Čez plan in log,  
Kaj tega bo izid?  
Od gozda vrô

Možjé urnó,  
Okrog je bakelj svit!

*Oton.*

Vi ste, gospod?

*Vsi.*

Princ je in naš vladár!

*Princ.*

Tí za lovca me imáš,  
A infant in princ sem vaš,  
Pastarici budem v bran,  
Svojim sem ljudem udan.

*Gabrijela. Gomec.*

Lovec zdel se on je nam,  
A infant in princ je sam,  
Pastarici bode v bran,  
Blag je in ljudem udan.

*Zbor.*

Lovec zdel se on je vam,  
A infant in princ je sam,  
Rad odpušča on ljubó,  
Blagega ljudje kličó.

Št. 18. Tercet in končni zbor.

*Princ.*

A k tebi zdaj preblaga! — Srce moje,  
 Ki angelj varuh bilo ti si moj,  
 S pomóčjo té živót sem čuval svoj,  
 Kakó zvestosti jaz poplačaj tvoje?  
 Ljubó za tujca si skrbela,  
 Svareča me, da ôgni smrti se,  
 Ti blaga si — več tu ne boš živila,  
 Drugod naj roža nežna ta cvetè!

*Gabrijela.*

Gospod, tega sem pastirja si izbrala.

*Princ.*

Je li tá pravi?

*Gabrijela. Gomec.*

Oj, ne loči te ljubezni,  
 Srečen naj pastir živí;  
 V tihem dolu cvète roža,  
 A drugod se zamorí.

*Princ.*

Čarno glási se ljubezen:  
 Brez ljubezni sreče ni;  
 Na ta dol, kjer je cvetela,

Mislil bodem žive dní. —  
Hočeš torej ga?

*Gabrijela.*

Jaz ljubim g a.

*Princ.*

To jaz hotel sem znati.

*Gabrijela. Gomec.*

Ljúbo glej sedaj,  
Kar sreča je zvezala,  
Pôtlej tukaj raj  
Že bova uživala.

*Princ.*

Misel na ta kraj  
Zvestó bo v duši mi ostala,  
In vánj nazaj  
Ljubav pozdrave po šiljala.  
Ne skrivam ti srcá slabostij svojih —  
Ljubezni se jaz odpovem,  
Na mestu rana bode vender tem.  
Obá zdaj z Bogom! Srečna mi obá!  
Kot hvale znak verižica je tá,  
A vama lepo bode doto  
Prinesel jutri zvesti Oto.  
Spomin na mé pri vama moj bo del!

---

*Gabrijela.*

O, blagi princ!

*Vsi.*

Čast Habsburžanom, čast!

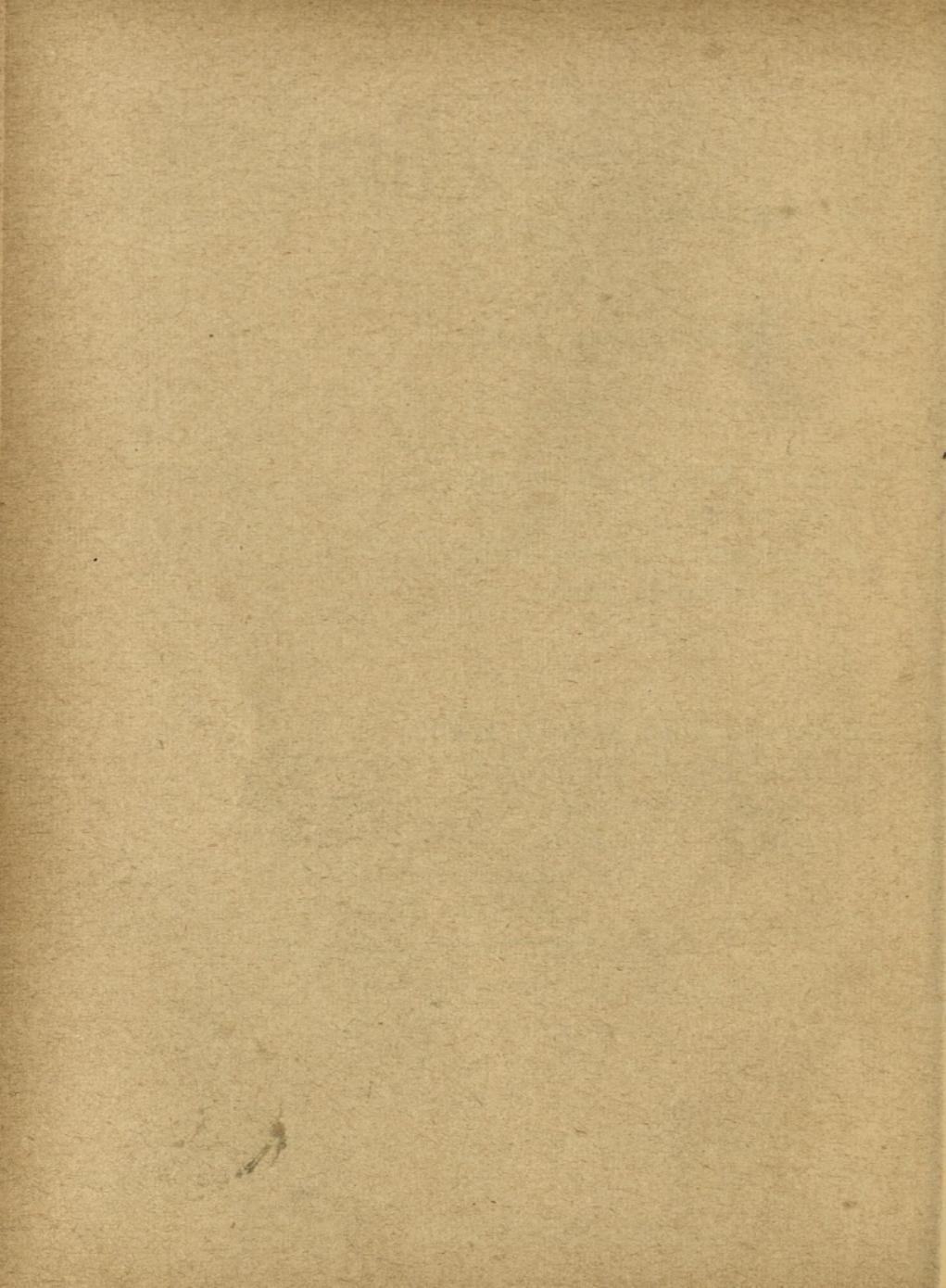
*Princ.*

Prijatelj moj, le konje sem —  
Jaz mislil bom nazaj.  
Izgubil jaz — pastir dobil  
Iz rok usode zdaj.

*Vsi.*

Z besedo knez, s svojó rokó  
Blag. mil je on povsod.  
In deželé cvetó lepé  
Cesarski cvêti rod! —





# Čarostrelec.

Romantiška opera v treh dejanjih.

---

Spisal Fr. Kind. Uglasbil K. M. pl. Weber.

Preložil

A. Funtek.

---

Izdalо in založilo

Dramatično društvo v Ljubljani.

---

V LJUBLJANI.

Natisnila „Narodna Tiskarna“.

1893.

## Osebe:

<b>Otokar</b> , vladajoči knez . . . . .	Bariton.
<b>Kuno</b> , knežji dedni gozdar . . . . .	Bas.
<b>Agata</b> , njega hči . . . . .	Sopran.
<b>Anka</b> , mlada sorodnica . . . . .	Sopran.
<b>Gašper</b> , prvi } lovec . . . . .	Bas.
<b>Maks</b> , drugi } lovec . . . . .	Tenor.
<b>Samuel</b> , črni lovec.	
<b>Puščavnik</b> . . . . .	Bas.
<b>Kilijan</b> , bogat kmet . . . . .	Bas.
<b>Družica</b> . . . . .	Sopran.

Lovci in spremstvo. Družice. Kmetje in godci. Prikazni.

Kraj: V Nemškem gorovji.

Čas: Skoro po končani tridesetletni vojski.

---

Desna in leva stran od igralca.

---



## Ouvertura.

# Prvo dejanje.

Gozdna krajina s puščavnikovim stanovanjem.  
Poleg njega oltar od ruševine. Za njim križ ali svetniška  
podoba, okolo katere cvetó bele rože.

### Prvi prizor.\*)

Puščavnik sam klečí pred oltarjem.

*Puščavnik.* Oče Ti, Gospod tam gôri,  
Ki zvezdâ slavé te zbori,  
I v samini hlapec tvoj  
Spev naj ti poklanjam svoj.

(Sklene roke in molèč nasloni obraz na oltar. Pre-molk, med katerim igrá godba. Nató se preplašen dvigne, kakor iz zamaknjenosti.)

Kakóv prikaz!  
Še zdaj strahú me stresa mraz! —

---

\*) Prva dva neuglasbena prizora se pri predstavah izpuščata.

Gospod svetá, Ti bodi stražnik,  
 V temi je prežal zlì sovražnik —  
 Vesel je bil njegov obraz!  
 Iztezal je — ha, grozna mi bolest!  
 Iztezal je orjaško pest,  
 Da zgrabi jagnje ž njo čistó.  
 Bilà je Agata! — Zrl je srepó  
 Nje žénina, kot bi zaplèsti  
 Nogé mu htèl in ga odvèsti!  
 Na mračnem lici smeh vesel  
 Za róko ga je že prijel —  
 (Iskreno pobožno.)  
 Bog, namé poglèd obrni,  
 Oh, odvrni zlò, odvrni!  
 Váruj nas, vsevidni Bog,  
 Zlìh napadov, sil, nadlog!

(Vstane in gré nekoliko korakov naprej.)

(Govorí.) Kaj je bilo to? Zdí se mi, kakor da sem bil pokopan in da zopet zrèm svetlobo! Preprosto živim, in ležišče mi je trdo; mrzlo se plazi kri po žilah starčevih — torej prihajajo prikazni od Bogál — Vsi svetniki božji! Tri dni že nisem videl Agate, in že se črta senca mojega zvončka na ónih grmičih ter naznanja, da se bliža večer. — Ondu — če me ne motijo očí — res, ona je!



## Drugi prizor.

**Puščavnik.** Agata z vrčem mleka. **Anka** nosi košek za njo in ga ji oddá, ko nastopi.

*Agata* (Anki). Hvala ti! (Anka odide.)

**Puščavnik.** Bog te sprimi, hčerka moja! Dolgo si izostala —

*Agata.* Saj vam je pač dobro, oče častiti? Prišla bi bila že včeraj ali predvčerajšnjim; vendar to sadje, katero sem vam shranila, ni se hotelo prej zmediti. Náte ga in ta kruh in ta vrček mleka! Saj drugih krepíl vam ne smem nositi.

**Puščavnik.** Sadje je izborno. Záme skrbiš kakor rôdna hči.

*Agata* Za svojim očetom vas ljubim najbolj.

**Puščavnik.** Da je to res, kaj bi dejal tvoj Maks?

*Agata.* Ej, to je kaj drugega — govorila sem o otroški ljubezni. Šalite se z menoj; izredno dobre volje ste.

**Puščavnik** (záse). Kakó se moti! (Glasno.) Tvojemu Maksu je pač dobro?

*Agata.* Prav dobro — samó da ga skrbí strel, katerega naj izproži jutri za poskušnjo.

**Puščavnik.** Čul sem o tem. Ali nimaš zlih slutenj?

*Agata.* Časih že — kadar me pogleda Maks  
tolikanj tožno!

*Puščavnik.* Bolí me v srce, da bi ti le za  
trenutek zagrenil veselje. Vender ti ne morem  
prikrivati —

*Agata.* Oh, govorite, oče častiti! Kar pri-  
haja od vas, bode mi vedno v blaginjo.

*Puščavnik.* Prave nevarnosti ne poznam, ki  
pretí tebi in tvojemu zaročencu; toda nekova  
prikazen mi dela skrbí.

*Agata* (boječe). Kaj se vam je prikazalo?

*Puščavnik.* Prikazni kažejo prihodnjost le v  
negotovem sómraku; tudi moja je bila takšna.  
Vender mi je srce težko, če te pogledam.

*Agata.* Tedaj bodi moja in Maksova sreča  
tem bolj priporočena pobožni molitvi vaši! Je li,  
da mi izpolnite to željo?

*Puščavnik.* Slaboten človek sem samó, molil  
pa budem za vaju.

*Agata.* Torej me prešinja nova nádeja —

*Puščavnik.* Zvesto si ohrani čisto srce, in  
vsemogočni Bog te bode branil!

*Agata.* Zdravi tedaj, oče častiti! In nikar  
naju ne zabite v pobožnosti svoji!

*Puščavnik.* Bog s teboj, hčerka moja!

*Agata* (odhaja).

*Puščavnik* (kliče za njo). Agata!

*Agata* Ali bi mi radi še kàj povedali?

*Puščavnik.* Notranji glas mi velí, naj ti danes ne dam oditi brez nasprotnega darú. Ta rožni grm, čegar prvo mladiko je prinesel mojemu predniku romar iz Palestine, vzrasel je čudovito ljubó. Vsako pomlad brstí kàr najbogateje; jaz zbiram in stiskam peresca, in kmetovalci pripisujejo rožni vodi čudovito bramilne in zdravilne močí. Vzemi torej nekaj teh rož kot poročno darilo očetovske ljubezni moje! (Utrga rože, povije jih v šopek in jih izročí Agati na konci nastopnega dvospeva.)

Cvetóv ti šopek spletam,  
Dar čist je, posvečen.

*Agata.* In dražji mi, obetam,  
Ne bode dar noben.

*Puščavnik.* Kadàr pa cvet izgine,  
Zaglóbi se v spomine,  
Kakó je ničev svet!

*Agata.* Hranila bodem liste  
V dokaz ljubezni čiste  
Še poznih, poznih let.

*Puščavnik.* A zraven tudi sodi:  
Cvet sléharn stisnjen bodi,  
Da je bolniku v lek.

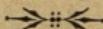
*Agata.*      Takó v življenji mnoga  
                  Srcé nam stiska toga,  
                  Da boljši dá nam vek.

*Puščavnik.* Cvetóv ti šopek spletam,  
                  Dar čist je, posvečen.

*Agata.*      In dražji mi, obetam,  
                  Ne bode dar noben.

*Puščavnik*    (odide v kočo).

*Agata*        (odide skozi grmičje).



### Izpremena.

Prostor pred gozdno krčmo, ki stojí na desni stráni in je pokrita samó s škopí.

### Tretji prizor.

**Maks. Kilijan. Kmetje.** Maks sedí sam spredi pri mizi, pred sabo vrč. Zadi na desni stráni ptičji drog, obkoljen od ljudstva. Češka hribovska godba. Tedaj, ko se dvigne zavesa, izproži Kilijan svojo puško, in zadnji kos zvezdne tarče pade v drobnih koscích na tlà.

*Ljudstvo.* Ah! Ah! — Izvrstno! Krasen strel!

(Vrisek in ploskanje.)

*Maks* (doslej s sklenjeno pestjó ob čelu, udari močno ob mizo). Bog daj srečo, kmet!

Štev. I. Uvod. (Zbor.)

*Zbor kmetov* (ob šumni godbi, dočim se spušča drog na tlà).

Na zdravje! Na zdravje!

Bog žívi prvaka,

Ki treščil je zvezdo iz jasnega zraka!

Kje strelec je tak,

Kdo njemu jednak?

Na zdravje! Na zdravje!

(Vsi odhité zadi na levo, da se uvrsté v izprevod.)

*Maks* (kliče vmes). Le veselo! Kričite! Kričite! (Udari s puško ob tlà in jo postavi k drevesu; ko so vsi odšli.) Ali sem bil slep? Ali so opešale mišice te pestí?

Koračnica.

Razvrstil se je izprevod. Spredi gredó **godci**, igrajoči koračnico. Potem **kmetski dečki**, ki nosijo zadnji kos zvezde na meči in vsakovrstno novo kositreno posodo kot dobitek. Nató **Kilijan**, kot kralj strelcev, s cvetičnim šopkom in rédovnim trakom, na katerem so pritrjene zvezde, kolikor jih je zadel. **Strelci** s puškami, nekateri z zvezdami na kapah in klobukih; za njimi ženske in dekleta. Izprevod koraka po odru, in vsi, ki pridejo mimo **Maksa**, pokažejo porogljivo nánj, priklonijo se, šepetajo in se smejejo.

*Kilijan* (zadnji postojí pred njim, razkorači se in zapoje):

Pesem.

Le poglej me kakor kralja!  
 Kàj ni lepa z zvezdo halja?  
 Précej se odkrij, fantè;  
 Boš li, vprašam — he, he, he?

*Zbor* (ponoví zadnjo vrsto).

*Kilijan.* Zvezda, šopek náme sodi,  
 S tarčo Jožek zadi hodi;  
 Zdaj imaš očí, kàj ne?  
 Kaj zadel si? — He, he, he?

*Zbor* (kakor zgoraj).

*Kilijan.* No, da tudi ne pozabim:  
 Za prihodnjič te povabim  
 Na strelišče spet, kàj ne?  
 Dej, če prideš? He, he, he?

*Zbor* (kakor zgoraj).

*Maks* (plane izza mize, potegne lovski nož in zgrabi Kilijana za prsi). Pústi me v miru, sicer —! (Hrup, vsi silijo v Maksa.)



Četrtri prizor.

*Prejšnji. Kuno. Gašper* in več lovcev s puškami in lovskim kopjem zadi od desne strani.

*Kuno.* Kaj pa je? Sram vas bodi, trideset na jednega! Kdo se upa dotekniti mojega lovca?

*Kilijan* (katerega je Maks izpustil, boječe). Vse v dobroti in ljubezni, častiti gospod dedni gozdar! Nič hudega! Navada je pri nas, da njega, kdor je vedno izgrešil, izobčimo od vélikega strela in da mu nekoliko ponagajamo — vse v dobroti in ljubezni.

*Kuno* (ljuto). Vedno izgrešil? Kdo? Kdo je bil to?

*Kilijan*. Sevéda je bridko, če kdaj kmet preoblada lovca — toda le vprašajte ga samí.

*Maks* (osramočen in brezupen). Tajiti ne morem; zadel nisem nikoli.

*Gašper* (záse). Hvala ti, Samiel!

*Kuno*. Maks, Maks! Je li mogoče? Ti, sicer najboljši strelec daleč na okrog! Štiri tedne že nisi prinesel nì parklja domóv in tudi sedaj — sramota, sramota!

*Gašper*. Veruj mi, tovariš! Takó je, kakor sem dejal! Nekdo ti je nastavil zdélo, in dokler ga ne odpraviš, ne zadeneš nì parklja!

*Kuno*. Neumnost!

*Gašper*. Saj to je baš! Zdélo se odpravi kàj hitro. Daj, da ti svetujem, tovariš! Idi prihodnji petek na razkrižje, potegni z nabijalom ali s krvavim mečem ris okolo sebe in pokliči trikrat vélikega lovca —

*Kilijan.* Bog nas varuj! Lovca izmed hudičeve tolpe!

*Kuno* (Gašperju). Mólči, malopridnik! Poznam te že davno. Postopač si, pijanec, igraš s ponarejenimi kockami — váruij se, da si ne bodem mislil še kàj hujšega o tebi.

*Gašper* (se potuhnjeno zgane, kakor bi se hotel opravičiti).

*Kuno.* Ni besedice, sicer te odslovim pri tej priči! — Toda pazi se tudi ti, Maks! Rad te imam kakor rôdnega sina; veselí me, da hoče gospod knez zetu prisoditi sinovske pravice — toda — ako bi jutri izgrešil mojsterski strel, moral bi ti vender odreči deklè. [Ali hočeta begati križem svetá?] \*)

*Maks.* Jutri! Jutri že!

*Lovec.* Kaj pa je prav za prav s tem poskusnim streлом? Često že smo slišali o njem.

*Kilijan.* Res, mi tudi, toda nihče nam še ni védel povedati kàj pravega.

*Drugi.* Oh, povejte nam vi, gospod Kuno!

*Kuno.* Bodisi! Na knezov dvor pridemo itak dosti zgodaj. (Séde.) Mojemu pradedu, ki je še naslikan v gozdarski hiši, bilo je ime Kuno kakor meni; knežji telesni strelec je bil. Nekoč pri-

---

\*) Kar je v oklepih, to se lahko izpustí.

ženó psi jelena, na katerem je bil prikovan človek. (Svarèč kmetom.) Takó so v starih časih kaznoval gozdne tatove! Zasmilil se je tedanjemu knezu in obetal je tistemu, kdor bi ubil jelena, ne da bi ranil zločinca, dedno gozdarstvo, za stanovanje pa bližnji gradič v gozdu. Vrli telesni strelec, več zbok sočutja nego zaradi velikega obeta, ne pomišlja se dolgo. Pomeri [in priporočí kroglo svetim angeljem]. Jelen se zgrudi, in tatinskemu lovcu se ni zgodilo nič, dasi ga je trnje na vso moč razpraskalo po obrazu.

*Ženske.* Hvala Bogú! Ubogi siromak!

*Možjé.* Dobro, dobro! To je bil mojsterski strel!

*Gašper.* Ali pa slučaj, če ne celó —

*Maks.* Rad bi, da sem bil jaz Kuno! (Strmí na tlà in se zatopí váse.)

*Kuno.* Tudi mojega pradeda je zeló veselilo, da je otél nesrečnika, in knez je do cela izpolnil svoj obet.

*Kilijan.* Takó? Odtod torej izvira poskusni strel, sosedje in prijatelji! Sedaj vsaj vémo!

*Kuno* Poslušajte do konca! Bilo je takrat kakor sedaj (pogleda Gašperja), da hudobni sovražnik vedno seje ljljiko med pšenico. Kunovi zavistniki so uverili kneza, da se je strel posrečil

po čaranji, da Kuno ni nameril, nego nabil puško z zakleto kroglo.

*Gašper.* Saj sem si mislil! (Záse.) Pomagaj, Samiel!

*Kilijan* (nekaterim kmetom). Z zakleto kroglo! — To so zanjke zlega sovražnika; takó mi je nekoč pripovedovala babica. Šest jih zadene, sedma je vragova; lahko jo zvède, kamor hoče.

*Gašper.* Kaj pak! Zgolj prirodne sile!

*Kuno.* Zató je knez dostavil ustanovi, da mora vsak naslednik Kunov prej izprožiti poskusni strel, [težkega ali lahkega, kakor izvoli zapovedati vladajoči knez ali njega odposlanec. Tudi je navada, da se mladi gozdar tistega dné poročí z nevesto svojo, katera pa mora biti do cela neomadeževana in mora priti k poroki z deviškim častnim vencem]. Ali sedaj dovòlj! (Lovcem, ki so prišli ž njim.) Odpravimo se zopet na pot! (Maksu.) Ti pa, Maks, poglej še jedenkrat domá, ali so dospeli vsi pogonjiči. Pazi se! Bržkone je ljubezen tisto zdélo, katero ti je bilo nastavljen. Še pred solnčnim vzhodom te pričakujem na knezovem dvoru.

### Štev. 2. Trospev in zbor.

*Maks* (ki se je šele ob Kunovem nagovoru závèdel iz zamišljenosti).

Oh, žalost mnogo  
Jútranji vzbudí mi sev !

*Kuno.* Slast ali togo  
Nosi puške tvoje cev !

*Maks.* Oh, obup ne peci,  
Da bo strel zamán !

*Kuno.* Žál, pa se odreci —

*Gašper* (Maksu, pomembno skrivnostno).  
Da se kaj izteci,  
Bodi mož drzán.

*Maks.* Agato pustiti ?  
To ne more biti !  
A nezgoda me pestí —

*Zbor.* Glej, brezupen v tlà strmí !  
Slutnja huda ga obhaja — (Maksu.)  
Naj obup te ne razdvaja,  
Na usode upaj tek !

*Maks.* Žál mi, beden bom na vek !  
Zlò mi hté močí preteče,  
Slutnja jadna me morí !

*Gašper.* Naj vrtí se krogla sreče,  
Kdor je višje svest močí,  
Izprememb se ne bojí !

*Kuno.* Če močí hoté ljubeče,  
Maks, prebij te zlè skrbí !

*Zbor.* Ne, takóv pogum mu ní!

*Kuno* (prime Maksa za roko).

Pogum, sin moj!

Bog bode sam s teboj!

(Lovcem.)

Naprej! Po dolih, strminah

Boj jutri se dvigne vesel!

*Zbor lovcev.* Divjad po logih, pečinah,

Sokola v zračnih višinah

Zadene do smrti naš streli!

*Zbor kmetov.* Naj jasno pojó vam rogovi —

*Zbor lovcev.* Naj jasno pojó nam rogovi —

*Vsi* (razven Maksa). Ko dneva ugasne spet žar,

Pečina in jek se odzovi:

Sa! Husa! Poročni ti par!

*Kuno* z *Gasperjem* in *lovci* (odide na levo).



### Peti prizor.

Prejšnji brez Kuna in njega spremstva.

*Kilijan.* Vrl mož, gospod gozdar! — Toda sedaj pridite tudi v krčmo; prav mračno je že in grozno. (Maksu.) Ostaniva si dobra prijatelja, vrali dečko! Želim ti jutri kár največ sreče! Sedaj pa si izbij puščobo iz glave, vzemi si deklè in zapleši z nami v krčmo!

*Maks.* Kakó pak, še plešem naj!

*Kilijan.* No, kakor ti drago! (Prime žensko; drugi storé takisto. Do malega vsi se plešoč zavrté v krčmo; drugi se razidejo. Zmračilo se je.)



### Štev. 3. Valček in aria.

#### Šesti prizor.

**Maks** sam. Pozneje **Samuel**, malone nadčloveški visok, temnozeleno in ognjeno z zlatom opravljen. Véliki klobuk, odičen s petelinjim peresom, pokriva mu Malone ves temnožolti obraz.

*Maks.* Ne, dlje ne vzmorem take bóli,  
Strahú, ki jemlje up mi vsak!  
Za dolg čegav trpim naj toli?  
Zakaj mi jad takó bridák? —  
Hodil z lahkimi koraki  
Skozi log sem, gaj zelen;  
Kar sem videl v gozdu, zraki,  
Bilo puške moje plen.  
Ž njim na večer sem se vračal,  
In za vse me je skrbí,  
Pač grozèč morilcu, plačal  
Žar Agatinih očíj. — —  
Kaj me je Bog na vek pozabil?

*Samiel* (malone brezgiben, stopi v ozadji za korak iz grma).

*Maks.* Obrnil vid od mene svoj?

Kàj duh peklà me bode zgrabil?

Kàj le slučaj vladar bo moj? —

Okence zdaj pač odpira,

Da začuje moj korak,

Nič ji nade ne podira:

Maks prinese dober znak!

Če po listji dih zaveje,

Razvedrì se ji obraz,

Od radosti se nasmeje,

Češ, sedaj prihajam jaz!

A mene tró sovražne môči,

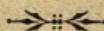
*Samiel* (stopa z velikimi koraki zadi čez oder).

*Maks.* Obup me bega, ljut porog!

O, kdaj mi žar posine v nôči?

Slučaj le vlada? Kje je Bog?

*Samiel* (že popolnoma na nasprotni stráni, zgane se pri zadnji besedi in izgine).



## Sedmi prizor.

**Maks.** Gašper se priplazi od leve straní. **Samiel**, ponajveč neviden. **Točajka**.

*Gašper* (kadar ga Maks ugleda). Saj si še tukaj, tovariš! Dobro, da sem te dobil.

**Maks.** Ali že zopet prisluškuješ?

*Gašper*. Je li to zahvala tvoja? Spotoma sem se domislil nekaj pametnega záte; želèč ti vse dobro, ukradem se iz družbe, prihitim k tebi, da sem kàr brez sape! — Prebiti ne morem in ne morem, da so se ti kmetje tolikanj rogalii. Vraga, ali so se smijali! Ha, ha, ha! Toda kaj pomaga? Ne misli več na to, brate! (Prime za Maksov vrč.) Kakó? Kaj? Pivo imaš? To ni nič prida za skrbí! (Zakliče v krčmo.) Vina! Vina! Dva velika kozarca! — Tovariš, in najsme stane poslednji belič, takó žalostnega te ne morem videti! Z mano moraš piti!

*Točajka* (je v tem prinesla pijačo).

*Gašper* (deklici). Začrkaj na kredo!

*Točajka* (nejevoljno odide na desno v krčmo).

**Maks.** Pústi me v miru! Glava mi je itak pusta dovolj. (Podprè si glavo.)

*Gašper* (hitro iz steklenice nekaj kane v Maksov kozarec; záse). Takó, prijatelj, veliko ti ni treba. (Hitro nalije vina.) Pomagaj, Samiel!

*Samiel* (pogleda z glavo iz grma, ob katerem sedita).

*Gašper* (prestrašen). Ti tukaj?

*Samiel* (izgine).

*Maks* (se zgane). S kom si govoril?

*Gašper*. Jaz? Z nikomer. Dejal sem: »Takó, priatelj!«, ker sem ti natakal.

*Maks*. Jaz pa nečem piti.

*Gašper*. Na zdravje gospodu gozdarju! Svojemu gospodarju vender nazdraviš?

*Maks*. Bodisi. (Trčita in pijeta.)

*Gašper*. Sedaj pa zapojva! [— »Vedno piti, nič moliti, to je kàj!« — (Maks je očito nejevoljen.) To ti ne ugaja? No, pa kàj drugega!]

#### Štev. 4. Pesem.

Ta pozemski solzni dol  
Hranil bi le skrb in bol,  
Da ni kaplje zlate;  
Torej vedno, prost nadlog,  
Bah trebušni, vinski bog,  
Vérujem le váte!

Ej, ti moraš tudi peti! (Pije.)

*Maks*. Pústi me!

*Gašper*. Na zdravje Agati! Kdor bi ne pil na zdravje svoji nevesti, ni vreden, da ga zemlja nosi!

*Maks.* Ti prihajaš nesramen. (Trčita in pijeta.)

*Gašper* (poje). Jedna jedna, tri je tri,

Dve prištejmo še rečí

Tebi, trta draga!

Kocke, kvarte, potlej še

Oblih nedrij k njim deklè —

To v nebó pomaga!

S teboj pa res ni kár nič! (Pije.)

*Maks.* Kakó si utegneš misliti, da bi pel  
kaj takega?

*Gašper.* Na zdravje našemu gospodu knezu!

Kdor ne odzdravi, ta je Judež!

*Maks.* No, prav, potem pa tudi nì kaplje  
več! (Trčita in pijeta. Maks se pahljá s klobukom  
in sploh kaže, da mu je vroče.)

*Gašper* (poje). Kar storjen bil prvi greh,

Brez igračic ličnih teh

Žije le nevrednik;

Vrč le moj je abecé,

Kocka, kvarte, Minka le

Pisan abecednik!

*Maks* (plane kvišku). Lopov! Agata govorí  
prav, da me vedno svarí tvoje družbe. (Hoče  
oditi; odslej se mu pozná nekova razjarjenost, po-  
dobna lahki, toda hudi vinjenosti).

*Gašper* (záse). Le počakaj, mladenčica! (Glasno.)  
Kakó si li précej takó rogat, bratec? [Služil sem

še dečak-mlečnobradec Altrinžana in Tillyja, udeležil se plesa pri Devinu;] med vojaki se človek nauči takšnih poskočnic. (Vaška ura bije sedem.)

*Maks* (vstane).

*Gašper*. Ali hočeš že domóv?

*Maks*. Domóv; čas je že. Sedem je odbila.

*Gašper*. K Agati? — Tega vender ne vém — utegnil bi jo prestrašiti! Ali ne véš, da upa dobitka kot dobrega znamenja za jutri?

*Maks*. Oh, ubožica! In jaz sam! Jutri!

*Gašper*. Ostani še in daj, da ti svetujem! [Zató sem prav za prav prišel.] Pomagati bi ti bilo kaj lahko!

*Maks*. Pomagati? Meni?

*Gašper* (skrivnostno). Da ti do cela izpričam svoje prijateljstvo, lahko bi ti na štiri očí — — [Nisem ti časih kàr takó omenil kakove besedice — —] Sevéda so nekove skrivne močí v prirodi, nekakšne nedolžne lovske umetnosti — Ta noč, ko mesec mrkne, pripravna je za marsikaj velikega! — Star pogorski lovec mi je nekoč zaupal —

*Samuel* (časih posluša, ne da bi ga videla).

*Maks*. Strup mi vlivаш v kapljah —

*Gašper*. Kaj bi dejal, tovariš, če ti še nocoj pomorem do prav srečnega strela, ki bi Agato pomiril in bil zajedno porok jutrišnji vajini sreči?

*Maks.* Čudno vprašuješ. Je li to mogoče?

*Gašper.* Srčen bodi! Kar vidi okó, verjame srce. Ná, vzemi to puško!

*Maks.* Kaj bi ž njo?

*Gašper.* Potrpi! (Pogleda na nebó.) Ali se nič ne prikaže? (Hitro, dočim mu daje puško.) Tam, tam! Ali ne vidiš ondu orla? Izproži!

*Maks.* Ali se ti bléde? Misliš li, da se meni? [Popolnoma temà je,] ptič plove [kakor črna pika v zraku,] visoko góri, kamor puška ne nese!

*Gašper.* Izproži vender, za vraga! Ha, ha!

*Maks* (se kakor dvojèč dotakne petelina, puška se izproži. Zdajci se začuje grohotanje, takó da se Maks prestrašen ozrè na Gašperja). Kaj se smeješ? — Kakor peklenske peruti krožijo tam góri — (Mogočna postójina se nekaj hipov vrtí v zraku in pade potem mrtva pred Maksa.) Kaj je to?

*Gašper* (dvigne ptiča). Največja postójina, kar jih je! Kakšni kremlji! In kakó krasno zadeta! Précej pod perutnico, sicer nič ranjena! Daj jo napožiti, brate, za prirodopisno zbirkó.

*Maks.* Toda ne umejem — — ta puška je vender kakor vsaka druga —

*Gašper.* Hej, ali te bodo gledali kmetje! Ali te bode vesela Agata! (Izpuli nekaj največjih peres in jih vtakne Maksu za klobuk.) Takó, tovariš, to-le v znamenje zmage!

*Maks.* Kaj delaš? — Kàr zona me obhaja! — Kaj si nabil? Kakšna krogla je bila to?

*Gašper.* Nič krogla, ljubček! Nosna plazica! Ta zadene vselej.

*Maks.* Ali se mi sanja, ali sem vinjen? Kàj takega še nisem učakal! — Gašper, prosim te, rotim te — (Prime ga.) Gašper, ubijem te — dej, kakšna krogla je bila to?

*Gašper.* Ali se ti je zmedlo od veselja? Dà, jaz sem tudi vesel. (Objame ga.) Je li, prijatelj, ali je bil to strel? — Izpústi me!

*Maks* (ga izpustí). Odkod imaš kroglo?

*Gašper.* No, če si zopet pri pameti — povej mi — ti, najvrlejši lovec, ali si res takó rumen, ali se le delaš takó nezvedenega? Da bi res ne védel, kaj je zakleta krogla?

*Maks.* Prazne marne!

*Gašper.* Med vojaki se človek bolje naučí kaj takega. Ha, ha, kakó bi uspelo ostrostrelcem, da ustrelé svojega možá iz najgostejšega dima? [Kaj nisi nikoli premisljal, kakó je švedski kralj, najsi je imel prsnik od losove kože, padel pri Lužinu? Od dveh srebrnih krogel baje. Dà, dà, to vé, kdor je pameten!] Vender takim rečém je treba drugih umetnostij, ne pa samó pomeriti in izprožiti.

*Maks* (gleda orla). Strel je neverjeten — v sómraku izpod oblakov! Torej bi bilo venderle res?

*Gašper*. Mimo tega je pač dvoje, ubogemu zemljanu izza zasede upihniti luč življenja, ali pa si pristreliti dedno gozdarstvo in lično mla-denčico!

*Maks* (strmí prédse). Ali imaš še več takih krogel?

*Gašper*. Poslednja je bila. Baš izhajal sem ž njimi. (Premolk.)

*Maks*. Zakaj si zdajci takó molčèč? — Izhajal si! Kaj pomeni to?

*Gašper*. Ker se lahko dobé to noč.

*Maks*. To noč?

*Gašper*. Takó je. Tri dni zaporedoma stojí solnce v strelni, in danes je srednji dan; nocoj, ko se dneva ločita, mrkne mesec popolnoma. — *Maks*! Tovariš! Na usodo twojo vplivajo ugodne zvezde. Izvoljen si za kàj velikega! Nocoj, baš v noči, predno izprožiš poskusni strel, predno dobiš službo in nevesto, nocoj, ko tolikanj potrebuješ nevidnih sil, nudi se ti priroda sama na službo!

*Maks*. Prav! Usoda hoče takó! — Pripravi mi tákó kroglo! —

*Gašper*. Več, nego jih potrebuješ! Toda je li treba možu varuha?

*Maks.* Kakó se dobé?

*Gašper.* Povém ti. — Točno o polnočí bodi v Volčjem brezdnu!

*Maks.* O polnočí — v Volčjem brezdnu? Ne! Brezdro je razvrito, in o polnočí se odpirajo vrata peklenška!

*Gašper.* Kaj pak! — Kaj neki misliš! — In vender te ne morem prepustiti zlì tvoji usodi — prijatelj sem ti! Pomagal ti bodem vlivati.

*Maks.* Tudi tega ne!

*Gašper.* Pa bodi jutri v posmeh vsem ljudem! Izgúbi gozdarstvo in Agato! — — Tvoj prijatelj sem, namesto tebe bodem vlival; zraven pa moraš biti!

*Maks.* Medén jezik imaš! — Ne, na take stvari ne smé misliti pobožen lovec!

*Gašper.* Strahópetec! Torej le s tujo nevarnostjo, če bi je kàj bilo, kupil bi srečo svojo? Ali misliš, da bi bila tvoja krivica, če bi je kàj bilo, manjša? Ali meniš, da te le-tá krivica, če bi je bilo kàj, že ne teží? (Razpnè orla za peruti.) Ali misliš, da ti je ta orel podarjen?

*Maks.* Groza, če govoriš prav!

*Gašper.* Čudno, kakó vprašuješ! — Vender, nehvaležnost je plačilo svetá! Odsekam si tukaj perutnico, da imam vsaj nekaj. (Odseka perut.) Smešno! Da potolažiš Agato, upal si se izpro-

žiti; da bi jo pridobil, pa nimaš srčnosti! Težko, da bi si to domišljala voščena púnica, ki me je zavrgla zaradi tebe! (Záse.) Osvetim se ji!

*Maks.* Hudobnik! Srčen sem dovolj — —

*Gašper.* Dokaži, da si! Če že potrebuješ zaklete krogle, tedaj jo je igrača vlti. Kaj te čaka brez te pomoči, to vidiš iz dosedanjih brezuspešnih strelov. Dekletu je le do tebe, brez tebe ne more živeti: obupala bode! Ti pa se bodeš plazil po gozdu, v zasmeh vsem ljudem; morda bodeš celo iz obupa — (Pritisne si pest na očí, kakor da so se mu porosile.) Sram te bodi, ráskavi lovec, da ga ljubiš bolj nego samega sebe! (Záse.) Pomagaj, Samiel!

*Maks.* Da bi Agata umrla! Jaz skočil v prepad! Dà, takšen bi bil konec! — (Seže Gašperju v roko.) Na življenje Agatino! Pridem!

*Samiel* (ki je pri zadnjih besedah pogledal iz grma, prikima in izgine).

*Gašper.* Mólči proti vsakomur! Nevarno bi bilo morda tebi in meni. Pričakoval te bodem! O polnočí!

*Maks.* Jaz da bi te ovadil? — O polnočí! Pridem! (Odide hitro na levo.)



## Osmi prizor.

**Gašper** sam, gleda porogljivo za njim.

V tem se je popolnoma stemnilo.

Štev. 5. Arija.

*Gašper.* Molk, molk — da kdo te ne svarí!  
 Peklenske te držé vezí;  
 Nič te ne reši te prepasti!  
 Duhovi, sklenite ob njem se, temè!  
 Že péní v vaši se oblasti!  
 Naprej! Osveta, osveta uspè!  
 (Odide na nasprotuo stran.)





## Drugo dejanje.

Soba v gozdarski hiši z dvema stranskima vhodoma  
na desni in levi stráni.

Jelenje rogovje in mračne tapete z lovskim plenom ji dajó  
starodôbno podobo in kažejo na nekdaj kuežji gozdní gradič.  
V sredi izhod, pokrit z zavesami, ki drži na altano. Na  
desni stráni velika miza, na kateri gorí svetilka, takisto leží  
na mizi belo krilo z zelenim trakom, v čaši pa so bele rože  
puščavnikove. Na levi stráni Ančin kolovrat.

### Prvi prizor.

**Anka** stojí zadi na levi stráni na leství; zopet je obesila po-  
dobu prvega Kuna in zabija žebelj v zid. **Agata** pri mizi na  
desni stráni, v ponočni obleki, odvija si obezo s čela.

### Štev. 6. Dvospev.

*Anka.* Stoj, ti spak!  
Kaj treba tega,  
Da še to nas pláši, bega,  
Ko večerni pride mrak!

- Agata.* Ne očitaj dedu zlega!
- Anka.* Ej, seváda, ded  
Vsekdar mi je svet,  
Ali če oštevam slugo,  
To je, menim, drugo —
- Agata.* Kóga meniš, slugo? Dej!
- Anka.* No, ta žèbelj! Ta prismoda  
Da ne nosil bi gospoda?  
K tlòm je pal! Grdò je, glej!
- Agata.* No, sevé, lepó ni to. }  
*Anka.* Več je bilo kot grdó! } (Zajedno.)
- (Spleza na tlà in prisloni lestvico na stran.)
- Agata.* Dobro vse tebi hodi,  
Vse ti vabi smeh na obraz —  
Oh, kakó sem druga jaz!
- Anka.* Meni volja zlà ne sodi;  
Vedre samó željé  
Um in srcé jasné,  
Zemske nam dni sladé! —  
Skrb in žalost se preženi!
- Agata.* Kdo nemir uteši meni?
- Anka.* Bol kdo sladko v prsih teh?
- Agata.* To uteši vtip in smeh!
- Záte, ljubec zaželeni,  
Záte le drhtim v skrbéh!

*Anka* (ogleduje podobo in pravi). Takó, sedaj  
bode pa ded že zopet visel sto let! Tukaj góri

ga imam prav rada. (Obrne se k Agati). Kaj si že odvila obezo? Kri se je vender popolnoma ustavila?

*Agata.* Ne skrbi, ljuba Anka! Strah, to je bilo najhujše! — Kje li je Maks?

*Anka.* No, izvestno skoro pride. Saj je gospod Kuno do dobra zatrdil, da ga pošlje še jedenkrat domóv.

*Agata.* Tukaj je prav tiko in samotno —

*Anka.* Sevéda je neprijetno, če mora nevesta predporočni večer malone sama prebiti v takšnem zakletem gradu, sósebno — če se taká davno strohnela gospôda meni nič, tebi nič potrudi s stene! Rajši mi je gospôda živa in mlada! (Poje jako živahno.)

### Štev. 7. Arija.

Gré po stèzi fantič dičen,  
Plavo-ali rjavolàs;  
Jasnoók in rdečeličen,  
Ej, to je prizor za nas!

Stidno k nedrecu sevéda  
Pógleđ se povesi naš,  
A skrivàj ga spet pogleda,  
Če fantič ne pazi baš.

In če ž njim okó se vjame,  
 No, to sila taka ni!  
 Saj očíj še to ne vzame,  
 Če v obraz nam šine krí!

Pógleđ tjà in semkaj sili,  
 Usta tudi kàj rekó;  
 On dé: »Draga!« Ona: »Mili!« —  
 Zná se, da poroka bo.

Bliže, bliže — ali greste  
 Gledat venec moj cvetán?  
 Je li, zalše ni neveste,  
 In fantič, kàj ni krasán?

*Agata* (ki je med pesenco začela devati trakove na krilo, tudi zapoje).

In fantič, kàj ni krasán?

*Anka*. Takó je prav! Takó te imam rada,  
 Agata! Sedaj si taka, kakeršna bodem jaz, (važno)  
 kadar bodem nevesta.

*Agata*. Kdo vé! Vender, privoščím ti to od srca, dasi nisem nevesta brez žalosti. Sósebno, odkar sem se danes vrnila od puščavnika, ležalo mi je kakor kamen na srci. Sedaj mi je dôkaj lože.

*Anka*. Kakó to? Povej vender! Kàr nič še ne vém, kakó je bilo s tvojim posetom, razven

tega, da ti je starček podaril te blagoslovljene rože.

*Agata.* Svaril me je neznane, velike nevarnosti, katero je videl, ko se je zameknil. No, sedaj se je izpolnila njega svaritev. Padajoč bi me bila utegnila podoba ubiti!

*Anka.* Dobro pogojeno! Takó je treba tolmačiti zlè slutnje! [Oče moj je bil nekoč hraober junak in jako nezadovoljen, da ne morem biti junak tudi jaz. Dejal je, da se je treba stráhu samó rogati, tedaj pobegne, in pravo bajílo, da se človek utrdí proti krogli in meču, obsezajo besede: Lopov, brani se!]

*Agata.* Rože imam sedaj še mnogo rajši in gojila jih bodem kár najzvesteje.

*Anka* (vzame čašo z rožami). Kaj, če bi jih postavila v nočni hlad na okno? [Itak je že čas, da se slečem.]

*Agata.* Dêni jih, ljuba Anka!

*Anka.* A potem pojdiva spat!

*Agata.* Ne prej, dokler ne pride Maks!

*Anka.* Oh, kakšen križ je to z zaljubljenci!  
(Odide z rožami na desno.)



## Drugi prizor.

**Agata sama.**

**Štev. 8. Recitativ in aria.**

Kakó mi dojdi spanec,

Če on ne pride prej?

Oh, jad je veren znanec,

Ljubezni drug vselèj!

Če mesec sveti mu smijoč?

(Odgrne zaveso pri altani; vidi se v zvezdnato pokrajino.)

Prekrasna noč!

(Stopi naprej in razpnè pobožno ginjena roke.)

Lahnokrila

Pesem mila,

Splavaj k zvezdam brez števila!

Rahlo zvèni,

Prošnja mèni

Jasni dom nebá odklèni! — —

(Gleda v noč.)

Oj, kakó v nebeškem hrami

Jasen, čist je zvezdam žar!

Le tam daleč za gorami

Dviga se pretèč vihar!

Tam ob gozdu tudi v zrak

Mègel roj dreví težak. —

K Tebi tožni  
 Spev pobožni  
 Dviga se, Gospod vsemožni!  
 Daj, da v sili  
 Nas branili  
 Angeljci bi Tvoji mili! —

(Gleda zopet v noč.)

Vse že davno v miru spí;  
 Ljubec moj, kje bivaš ti?  
 Plaho sluša mi uhó:  
 Jelke mi vršé samó,  
 V logu brezov vrh šibak  
 V nemi se tišini giblje;  
 Slavca le in cvrčka ziblje  
 Rádostno se petje v zrak. —  
 A čuj! Je li vender res?  
 Zvené tam s poti  
 Stopinje mi naproti —  
 Kdo gré skoz les?  
 On je! On je!  
 Ljubezni zastava vihràj!

(Miga z belo ruto.)

Ponoči še  
 Bedí deklè! —  
 Ni videl me dosedaj! —  
 Bog, če nočí  
 Luč ne slepí,

Imá za trakom šop cvetov. —  
 Dà, on izprožil je najboljši strel,  
 To dan naznanja mi vesel!  
 O, sladka sreča! Up mi vstaja nov! —

Nemirno bije žila,  
 In srcé kipí od sánj,  
 Bije srečno zánj, le zánj!  
 Oh, kakó bi to slutila:  
 Sreča je in ž njo ves slaj  
 K ljubljencu prišla nazaj,  
 Zvesta jutri mu ostane!  
 Ni obmana, sèn gorjup? —  
 Bog, vzprejmì solzé udane  
 Za tolažbo, slast in up!



### Tretji prizor.

**Agata.** **Maks** vstopi prepadel in hitro skozi levi vhod. Za jedno **Anka** skozi desna vrata.

*Agata.* Ali si vender tukaj, ljubi Maks?

*Maks.* Agata moja! (Objameta se.)

*Agata* (stopi tiho od njega, ko ugleda namesto cvetičnega šopka orlova peresa).

*Maks.* Oprostita, če sta bedeli zaradi mene!  
 Žál, prišel sem le za nekaj trenutij —

*Agata.* Pa ne, da bi zopet odšel? Vihar se bliža.

*Maks.* Moram! — (Vrže klobuk na desno mizo, da šop peres ugasí svetilko.)

(Pokrajina, katero je videti z altane, kaže se že v temnejši razsvetljavi.)

*Anka.* [Dobro, da je mesečina, sicer bi sedeli v tèmi. (Ukreše ogenj in zopet užgè svetilko.) (Maksu.) Saj smo kàj živahni! Bržkone smo plesali?

*Maks.* Dà, da! Bržkone!

*Agata* (boječe; vidi se ji, da se je varala v nádejah). Zdiš se mi slabe volje. Ali si bil zopet nesrečen?

*Maks.* Ne, ne! Baš narobe!

*Agata.* Ne? Res ne?

*Anka* (Maksu). Kaj si pridobil? Če je trak, daj ga meni. Prosim, prosim! Agata ima že dovolj pisane šare od tebe!

*Agata.* Kaj si zadel, Maks? Danes mi je to važno.

*Maks* (boječe, v zadregi). Jaz — jaz — mene celó ni bilo, ko so streljali zvezde!

*Agata.* In vender praviš, da si bil srečen?

*Maks* (vzame klobuk). Sevéda! Čudovito, neverjetno srečen. Glej! (Pokaže ji takó razdražen šop peres na klobuku, da se Agata kàr zgane.) Največjo ujedo sem ustrelil izpod oblakov.

*Agata.* Ne bodi takó divji! Saj me še suneš celó v očí —

*Maks.* Oprôsti! (Zapazi kri na nje čelu.) Toda kaj je to? Ranjena si, kodri ti krvavé — Za Bóga, kaj se ti je pripetilo?

*Agata.* Nič, toliko kakor nič! Zaceli se še, predno grem k poroki. (Rahlo se mu privije.) Zató se ti ni treba sramovati nevestice!

*Maks.* Ali povejta mi vender —

*Anka.* Podoba ondu je pala z zidú —

*Maks.* Ona, ded Kuno?

[*Agata.* Kakšen si neki? Saj ni nikjer druge.]

*Maks.* Vrli, bogaboječi Kuno?

*Anka.* Kolikor toliko je bila kriva Agata sama. Čemú tudi je že po sedmi uri vedno in vedno tekala k oknu? Saj je bilo vender težko verjeti, da se že vrneš.

*Maks.* Ob sedmih?

*Anka.* Saj slišiš! Ura tam v vaškem zvoniku je takrat komaj odbíla.

*Maks.* Čudno! (Záse.) Ob tem času sem ustrelil postójino.

*Agata.* Sam v sebi govorиш. Kaj ti je?

*Maks.* Nič, prav nič!

*Agata.* Ali si nezadovoljen z menoj?

*Maks* (čimdalje bolj zbegan). Ne, kakó neki? — No, res je, prinašam ti poroštvo, da se mi

je sreča zopet vrnila — stalo me je mnogo, in ti — ti se niti ne veseliš. Ali je to tudi ljubezen?

*Agata.* Ne bodi nepravičen, Maks! Saj ne vém še ničesar — tolike ujede, kakeršno si moram misliti to, imajo vedno nekaj groznega.

*Anka.* Kaj še! Meni se zdé jako mogočne.

*Agata* (Maksu). Oh, ne stoj toli zamišljen! Saj te ljubim takó iskreno! Ako bi jutri ne bil srečen, ako bi bil vzet ti meni, vzeta jaz tebi, oh, gotovo, žalost bi me umorila!

*Maks.* Zató — prav zató — moram zopet odtod!

*Agata.* Toda kaj te sili?

*Maks.* Jaz — bil sem še jedenkrat srečen —

*Agata.* Še jedenkrat?

*Maks.* Dà, res da! (Ne da bi mogel pogledati Agate.) V mraku sem ustrelil jelena šest-najstoroga! Treba ga je še spraviti, sicer ga ponoči kmetje ukradejo.

*Agata.* Kje leží jelen?

*Maks.* Precèj daleč — globoko v gozdu — pri Volčjem brezdnu!

### Štev. 9. Trospev.

*Agata.* Ha, kaj? O, grozno!

Tam v brezdnu — kolik strah!

*Anka.* Tam divji lovec strelja pozno,  
Kdor tjà dospè, pobegne plah.

*Maks.* Kaj, lovcu naj drhté možgani?

*Agata.* Bogá pa ne izkušaj prah!

*Maks.* Strahovi so mi dobro znani,  
Ki gleda jih polnočni les,  
Če hrastje se šibé razklani,  
Če šoja vpije, sova vmes —

(Vzame klobuk, lovsko torbo in puško.)

*Agata.* Težkó mi je — ne hôdi!  
Ustavi nagli svoj korak!

*Anka.* Težkó ji je — ne hôdi!  
Ustavi nagli svoj korak!

*Maks* (gleda na altano; mračno záse).  
Zatemnil ni na nebnem svôdi  
Še mesecu svetlobe mrak;  
A skoro mu sijaj ugasne —

*Anka* (zagrne zaveso na altani).

Kaj bi prešteval zvezde jasne?  
Ne miče mene tak poglèd!

*Agata.* Oh, ali strah moj nič ne hasne?

*Maks.* Odtod me kliče v gozd obèt!

*Agata* in *Anka.* Zdravstvuj! } (Zajedno.)

*Maks.* Zdravstvuj! } (Zajedno.)

(Hitro odhaja, pri vratih se vrne; bolestno.)

Pa, kàj si oprostila,

Kar dél sém zlòvolján?

*Agata.* Strahú le trè me sila,  
Da te svarim zaman!

*Anka.* Ni lovcu sreča mila,  
Mirú ni noč in dan!

*Agata.* Gorjé! Vse nič ne hasne!

*Anka.* Otri očí si jasne!

*Maks* (mračno). Že vidim, mesec gasne!

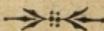
*Agata* in *Anka*. Ne hodi k brezdnu v noč!

*Maks* (si potisne klobuk globoko na očí).

Zlà v gozd me žene moč!

(Odhiti na levo.)

*Agata* }  
*Anka* } (se obrneta na desno.)



### Izpremena.

Grozno brezdro, ponajveč obraslo s hojevjem, obkoljeno z visokimi gorami. Z jedne izmed njih pada slap. Ščip sveti mrklo. Dva viharja se bližata od nasprotnih strani. Dalje spredi drevó, razklano od strele, popolnoma trhlo, znotraj gnilo, kakor bi tlelo. Na levi stráni, na grčavi veji velika sova, vrteča ognjene oči. Na drugem drevji vrani in drugi gozdni ptiči.

### Četrти prizor.

**Gašper** sam, gologlav in brez vrhnje obleke, vender pa z lovsko torbo in lovskim nožem, zлага črno kamenje v ris, v čegar središči leži mrtvaška glava. Nekaj korakov odtod odsekana orlova perut, žlica za vlivanje in tvorilo za krogle.

Štev. 10. Finale.

*Glasovi nevidnih duhov* (od raznih stranij).

Lune mleko zél kropí —

Uhui!

Pajčevino rósi kri —

Uhui!

Predno zvezde zagoré —

Uhui!

Mrtva bo nevesta že!

Uhui!

Predno zopet pride dan,

Dar bo grozni žrtvovan,

Uhui! Uhui! Uhui!



**Peti prizor.**

Ura bije jako daleč polnočí. Ris od kamenja je narejen. Ko udari ura zadnjič, izdere **Gašper** lovski nož in ga zasadí v mrtvaško glavo. Skoro nató **Samiel**.

*Gašper* (dvigne nož z mrtvaško glavo in zakliče).

Samiel! Samiel! Kje si!

Na to glavo — čuješ li?

Samiel! Samiel! Dospí!

(Oboje zopet postavi sredi kroga. Podzemeljski ropot. Skala se razkolje.)

*Samiel* (se prikaže v razpoki).

*Gašper* (poklekne prédenj).

*Samuel*. Kaj kličeš?

*Gašper* (potuhnjeno). To véš, da skoro moj  
Pohaja čas nocoj —

*Samuel*. Jutri!

*Gašper*. Enkrat še ga podaljšaj le!

*Samuel*. Ne!

*Gašper*. Privédem žrtve ti nové —

*Samuel*. Kakšne?

*Gašper*. Tovariša! Doslej  
Prestopil ni še mračnih tvojih mej!

*Samuel*. In kaj bi rad?

*Gašper*. To, da dobí zakletih krogel kàj —

*Samuel*. Šest se izkaže, sedma se zlaže.

*Gašper*. No, sedmo zvèdi ti!

Nevesto ž njo mu ustreliti daj,  
To ga brezupu izročí  
In otca tudi.

*Samuel*. Pravice nimam še do nje.

*Gašper* (skrbno). Kàj sam dovolj ti ni?

*Samuel*. Ne vém, mordà.

*Gašper*. Če leta tri odloga spet mi daš,  
Nocoj še v pésti ga imaš!

*Samuel*. No, prav! Na vrata peklenaska!

Jutri — on ali ti!

(Zamolklo grmenje, katero se ponavlja v odmevu. Samuel izgine. Mrtvaška glava z lovskim nožem se pogrezne in namesto nje pride iz globine majhno ognjišče z žerjavico.)



## Šesti prizor.

**Gašper** vstane in si otira znoj s čela. Skoro nató se prikaže **Maks** na skali, nasproti slapu. Pozneje prikazni, ki se pa nikakor ne dotaknejo risa. Napósled **Samuel**.

*Gašper* (ko se ozrè in ugleda oglje). Izborna postrežba! (Potegne požirek iz lovske steklenice.) Hvala ti, **Samuel**! — Kàr vroče mi je bilo! — Toda kje je **Maks**? — Ali ne bode mož beseda? — **Samuel**, pomagaj! (Hodi, ne brez strahú, v risu. Oglje malone ugaša. Poklekne k njemu, nalozí dračja in piha. Sova in drugi ptiči dvigajo peruti, kakor bi hoteli zanetiti ogenj. Ogenj se kadí in prasketá.)

*Maks* (se skloni s skalne strmine v brezdro).

### Recitativ.

Ha! — Kakšen strah!  
 Prepad mi zije tù brez dnà!  
 Moj pògled plah  
 Vánj kot na dnò strmí peklà! —  
 Kakó se tam gosté oblaki!  
 Žar mesecu medlí svetal!  
 Pošastne zrèm podobe v zraki!  
 Vse živo vrhu skal,  
 In tù — vèš, vèš! —  
 Perjád ponočna, kaj li čèš?  
 Grčávo me vejevje plaši

Z orjaškimi pestmí!

Ne, dasi mi srce drhtí,

Naprej! Vsa groza me ne straši!

(Spleza nekoliko korakov po skalni stezi.)

*Gasper* (se dvigne in ga ugleda). Hvala, Samiel! Odlog je dobljen! (Maksu.) Kaj venderle prihajaš, tovariš? Ali je prav, da me puščaš samega? Ali ne vidiš, kakó se mučim? (Zapihal je ogenj z orlovo perutnico in jo v pogovoru drží proti Maksu.)

*Maks* (strmí na perut, z roko ob čelu).

Ustrelil orla sem iz višin;

Nazaj ne morem — naprej, v zločin!

(Ustavi se zopet in strmí v nasprotno skalo.)

Žál mi!

*Gasper*. Pridi vender! Čas pohaja! —

*Maks*. Dôli môči ni!

*Gasper*. Bebec! Saj plezaš sicer kakor divja koza!

*Maks*. Glej tjakaj, glej — (Pokaže na skalo, katero še razsvetljuje mesečina. Vidi se belo zagrnjena postava, ki dviga roke.)

Na vrh pečin:

To duh je materin!

Kakor v krsti prej, v grobu zdaj leží! —

Svarèč zastopa mi pot,

Velí mi odtod!

*Gašper* (záse). Pomagaj, Samiel! (Glasno.)  
 Neumne spake! — Ho haho! — Ozri se novič  
 tjà, da spoznaš posledice strahopetne svoje brez-  
 umnosti! (Zagrnjena postava je izginila. Prikaže se  
 Agatina postava, razpletenih lâs in čudno nališpana  
 s slamo in listjem. Do cela je podobna blaznici in  
 videti je, kakor bi se hotela pognati v slap.)

*Maks.* Agata! — Skočila bo v šum!

Nizdol! Pogum!

(Prikazen izgine. Maks spleza popolnoma na tlà.)

(Mesec mrka.)

*Gašper* (porogljivo záse). Pogum! Sevèda!

*Maks* (razjarjeno). Evo me! Kaj naj storim?

*Gašper* (vrže proti njemu lovsko steklenico;  
 Maks jo odloží.) Najprej pij! Hladno je in vlažno.  
 — Ali bodeš sam vlival?

*Maks.* Ne! Tega se nisva zmenila.

*Gašper.* Ohrabri se! Stopi v ris! Nepre-  
 stopna ovira je proti duhovom od podnebja do  
 najglobočjega brez dna. — Karkoli začuješ in  
 ugledaš, miren bodi. (Skrivnostno grozno.) Če bi  
 prišel neznanec, da nama pomaga [najsi bi bil  
 črn jezdec na črnem, iskre pihajočem konji,] kaj  
 tebi do tega? In če pride kaj drugega, kaj  
 zato! Kdor je pameten, niti ne vidi takih  
 stvarij!

*Maks* (stopi v ris). Oh, kakó se to izide!

*Gašper.* Zastonj je smrt! Ne brez upiranja dajó zakrite močí zemljanom svoje zaklade. Samó če bodeš videl, da se sam tresem, pomagaj mi in kliči, kar bodem klical jaz. Sicer sva izgubljena.

*Maks* (hoče nekaj ugovarjati).

*Gašper.* Mólči! Škoda vsakega trenutka! (Luna je mrknila; kaže se le še jasen ozek rob. Gašper vzame žlico za vlivanje.) Pazi, da se naučiš. (Vzame tvarine iz lovske torbe in jih polagoma meče v žlico.) Najprej svinec. — Nekoliko raztolčenega stekla razbitih cerkvenih oken; to se dobro druži! — Nekaj živega srebrá! Tri krogle, ki so že zadele! — Desno okó udabovo! Levo risovo! Probatum est! — In sedaj še zagovor! (V treh odmorih se klanja z glavo proti zemlji.)

#### Melodram.

Strelec, bdèč sred temnih hoj,  
 Samiel, pri meni stoj!  
 Ti pomagaj mi nocoj,  
 Da bo čar dovršen moj!  
 Svinec zmesim, prah, pepél,  
 Sedem, tri, devetkrat zél,  
 Da zadene sléharn strel,  
 Pridi, pridi, Samiel!

Zmes v žlici jame vreti, šumeti in daje zelenkastobel svetlobo. Oblak prepreže lunin rob, da razsvetljuje vso krajino samó ogenj na ognjišči, sovine očí in gnili les drevesni. Gašper vliva, izpusti krogle iz tvorila in zakliče: Jedna! Odmev ponoví: Jedna! Gozdní ptiči prihajajo z vej, sedajo okolo risa, skačejo in prhutajo. Gašper šteje: Dve! — Odmev: Dve! Črn mrjasec se pridreví skozi grmovje in se hropěč zapodí mimo Gašperja. Gašper osupne in šteje: Tri! — Odmev: Tri! Dvigne se vihar, šumí, lomi drevesne vrhove, piha iskre z ognja. — Gašper šteje boječe: Štiri! — Odmev: Štiri! Začuje se ropotanje, pokanje z bičem in konjski topot. Štiri ognjena, iskre metajoča kolesa se vrté preko odra, ne da bilo môči zaradi hitrosti zapaziti njih prave oblike ali vozá. Gašper, vedno plašnejši, šteje: Pet! — Odmev: Pet! Pasje lajanje in rezgetanje v zraku. Megleni lovci peš in jež, megleni jeleni in psi se pomikajo v višini.

*Gašper.* Gorjé! Divja vojska!

*Zbor divje vojske.* Čez hrib in plan, skoz noč in žar,

Skoz roso, mègle, dež, vihar!

Skoz rov, barjè, čez skalni tlak!

Skoz ogenj, zemljo, vodo, zrak!

Jaho! Jaho! Vav! Vav!

*Gašper.* Šest! Gorjé! — Odmev: Šest! Gorjé!  
 Vse nebó se izpremení v črno noč; viharja, ki sta se  
 prej borila, treščita drug ob drugega; grozno se  
 bliska in grmí. Ploha se vlijе; temnomodri plameni  
 švigajo iz zemlje; věšče se kažo na gorah. Drevje se  
 prasketaje podira s koreninami vred; slap bučí in  
 grmí; skale se udirajo. Od vseh straní se čuje  
 zvonjenje zoper vihar. Zemlja se majе. Gašper drhtí  
 in vpije: Samiel! Samiel! Samiel, pomagaj!  
 — Sedem! — Samiel! — Odmev: Sedem! —  
 Samiel! (Gašperja vrže ob tlà.)

*Maks* (katerega takisto buta vihar semtertjà,  
 skoči iz risa, prime za vejo trhlega drevesa in za-  
 vpije:) Samiel! (Zdajci se nevihta polega, na mestu  
 trhlega drevesa stojí črni lovec, izteza roko proti  
 Maksu).

*Samiel* (z grozovitim glasom). Evo me!

*Maks* (se prekriža in omahne).

(Ura bije jedno. Hipna tihota.)

*Samiel* (je izginil).

*Gašper* (še leží z obrazom na tleh).

*Maks* (krčevito vstaja).





Štev. II. Entre-act.

## Tretje dejanje.

Dan. Kratek gozdní prizor.

Časih se začuje od zadi lovska godba.

### Prvi prizor.\*)

Dva knežja lovca od desne. Pozneje Maks in Gašper.  
Napósled še jeden knežji lovec.

*Prvi lovec.* Krasno vreme za lovce!

*Drugi lovec.* Nikoli bi ne bil mislil tega;  
prav do jutra je vilo kakor v peklu!

*Prvi lovec.* Sósebno v Volčjem brezdnu je  
baje grozovito razsajal zlì sovražnik.

*Drugi lovec.* Ondu je vselej zabavišče njega  
svojati.

*Prvi lovec.* Ali je ondu polom! Debla, da  
jih komaj obsežeš, ležé razklana kakor trsje;  
velikanske jelke molé korenine v zrak.

\*) Le-tá prva izpremena tretjega dejanja se pogostoma izpustí.

*Drugi lovec.* Dà, dà, saj vémo, kdo razsaja ondu.

*Prvi lovec.* Ti in tvoje spake! Pojdiva! (Hoceta oditi na levo stran).

*Maks* (nekamo razvnet od leve).

*Gašper* (ž njim).

*Prvi lovec* (mimogredé obema). Dober dan!

*Drugi lovec* (se odkrije Maksu). Bog daj srečo, bodoči gospod gozdar!

*Maks.* Dobro lovita!

*Drugi lovec* (prvega še pridržuje in kaže na Maksa). Čuj, bodi uljuden ž njim! To ti je strelec, da nič takega! Izprožil je tri strele — mi niti ne vidimo takó daleč, nikar da bi zadeli! Jasni knez je kàr zaljubljen vánj. Kolesce sreče se vrtí čudovito. Ako pojde takó dalje, utegnejo ga še narediti za deželnega gozdarja.

*Prvi lovec.* Naj ga! Pojdi! (Odideta na levo.)

*Maks* (Gašperju). Dobro, da sva samá! — Ali imaš še kaj ónih krogel? Daj!

*Gašper.* Kaj pak! Pomislí! Tri sem vzel jaz, štiri ti. Ali delí brat pošteneje?

*Maks.* Toda jaz imam samó še jedno! Knez se zanimlje záme. Ustrelil sem trikrat, bilo je čudovito. Kaj pa si storil s kroglami?

*Gašper* (vzame dve sraki iz lovske torbe in ji vrže za grm). [Ná, glej,] sraki sem ustrelil ž njima.

*Maks.* Ali si blazen?

*Gašper.* Veselí me, če poderem takovo vražjo ptico! Kaj mi do vsega knežjega lova!

*Maks.* Torej imaš še jedno; daj jo sèm!

*Gašper.* Oh, kaj pak! Jaz še jedno — ti še jedno! To si shrani lepo za poskusni strel!

*Maks.* Daj mi svojo tretjo!

*Gašper.* Ne dam —

*Maks.* Gašper!

*Tretji lovec* (pride od leve straní; Maksu). Knez vas kliče, toda pri tej priči! Nastal je prepír, kakó daleč nese vaša puška. (Odide na levo.)

*Maks.* Précej! (Gašperju, nujno.) Daj mi tretjo kroglo!

*Gašper.* Ne, in če bi pokleknil prédme —!

*Maks.* Capin! (Odide na levo stran.)

*Gašper.* Reci, kar hočeš! — Sedaj porabimo hitro šesto kroglo. (Nabija.) Sedmo, hudičovo kroglo, to mi že shrani za poskusni strel. Ha, ha, ha! Račun se ujema. Na zdravje, lepa nevesta! — Ondu teče lisjaček; temu šesto kroglo v kožušek! (Odhajaje pomeri; skoro se začuje zunaj strel.)



### Izpremena.

Agatina sobica,

starošegno, vender lično okrašena. Vrata na sredi. Na levi stráni domač oltarček, na katerem stojí v cvetičnjaku šopek belih rož, razsvetljen po solnčnem žarku, padajočem skozi okno.

### Drugi prizor.

**Agata** sama.

**Agata** (v suežnobeli nevestini opravi z zelenim trakom klečí pred oltarjem, vstane in se potem obrne naprej. Bolestno pobožno).

### Štev. 12. Kavatina.

In najsi je oblak zakrije,  
Ostane solncu vender žar ;  
Tam gôri sveta volja žije,  
Slep ni slučaj svetá vladar !  
Okó čistó in jasno zrè  
Ljubèč na bitja zemlje vse !

I záme Bog skrbèl bo milo,  
Ki Nánj z zaupno dušo zrèm !  
Naj jutro to bi zadnje bilo,  
Najsi nevesta k Njemu spèm —  
Njegà okó, ljubeče vse,  
Prijazno tudi náme zrè !



### Tretji prizor.

**Agata.** Anka, nališpana, toda ne s cveticami ali mladikami, po sredi.\*)

*Anka.* Ej, kakó si lepa, Agata! — Toda kaj vidim — jokala si celó? Če nevesta joče ali pa spomládi dež rosí, oboje mine kàj skoro. No, Bog vé, da je res: dežja je bilo dovolj! Večkrat sem mislila, da vihar kàr podrè na kup stari gradič!

*Agata.* In Maks je bil ob tem groznom vremeni v gozdu! — Poleg tega sem imela takó mučne sanje.

*Anka.* Sanje? Vedno sem čula, da si je treba zapomniti, kar se kómu sanja pred poročnim dnevom. Takove sanje baje kakor rege naznanjajo vse ljubo vreme zakonsko. Kaj pa se ti je sanjalo?

*Agata.* Nekaj prav čudnega. Sanjalo se mi je, da sem bela golobica in da letam z veje na vejo. Maks pomeri náme, jaz se zgrudim; sedaj pa bela golobica izgine, in jaz sem zopet Agata, in velika, črna ujeda se valja v krvi.

*Anka* (tleskne z rokami). Prelepo! Prelepo!

---

\*) Ni Anka nì družice ne smejo biti olišpane s cveticami, da Agata, ne da bi vedela, m o r a vzeti svete rože kot branilo zoper sedmo kroglo, ker drugih cvetic ni hitro dobiti.

*Agata.* Kakó li se moreš veseliti kàj takega?

*Anka.* No, črna ujeda — evo ti vse uganke!

Prirejala si že pozno v noč belo poročno obleko in izvestno mislila na sedanjo svojo lepoto, predno si zaspala; evo ti bele golobice! Ustrašila si se orlovih peres na Maksovem klobuku, sploh te je groza ujed; evo ti črnega ptiča! Ali ne razlagam sanj kàj spretno?

*Agata.* Vse zató, ker me ljubiš, milo, veselo dete! Vender — ali še nisi slišala, da se sanje izpolnijo?

*Anka* (záse). Ali si ne domislim ničesar, kar bi jo razvedrilo? (Glasno, navidezno resno in boječe.) Sevéda, vsega ni smeti zametavati! Jaz sáma vém grozen vzgled. —

### Štev. 13. Romanca in arija.

V snù teta mi nekoč ugleda,  
 Kakó odpró se vrata v hram,  
 In nos ji obledí kot kreda;  
 Saj vstopil je peklenšček sam!  
 Očí okrogle  
 Žaré mu kot oglje,  
 Veriga se vleče  
 Za njim, ko rohneče  
 Prihaja pred njo —  
 Jaz menim sevéda

Njo z nosom kot kreda —  
 In tuli, oh, bridkó  
 In stoka, oh, strašnó!  
 Križaje se, v noč  
 Zakliče teta na moč:  
 Suzana, Jerica!  
 In pritečeta koj,  
 In — misli si! — in  
 Ne boj se, ne boj!  
 In — strah me je! — in  
 Bil z lancem duh je — pes Kosmatin!  
*Agata* (se nejevoljno obrne).  
*Anka* (iskreno).

Kaj, hud obraz?  
 Saj vender vroče  
 Za tebe čutim jaz!  
 A prav ni, da nevesta joče!  
 Pógleđ žalen,  
 Ljubka, hvalen  
 Pri nevesti mladi ni.  
 V nežnem cveti  
 Mora zreti,  
 Glasno peti,  
 Ne pa mreti  
 V srčnem strahu in trepeti,  
 To se meni pravo zdí.  
 Saj tožbé so grenke

Le za spokorjenke!  
 Tebi sveti náde žar;  
 Sveče rádostno goré že,  
 Da srce se s srcem zveže —  
 Oj, ne toži mi nikar!

[Sedaj moram pa tudi hitro po venec. Stara Elizabeta ga je ravnokar prinesla iz mesta, in jaz, pozabljiva stvar, pustila sem ga dôli.] (Srednja vrata se odpró.) Čuj, družice že prihajajo!



### Četrti prizor.

**Prejšnji. Družice**, v selskem pražnjem krilu, vender takisto brez vencev in cvetic.

*Anka* (odhajaje). Dober dan, deklice ljube !  
 No, le pójte nevesti ! Précej se vrnem. (Odide po sredi.)

#### Štev. 14. Zbor družic.

*Jedna družica*. Mé vijemo ti venec v čast  
 Z vijolčnomodro svilo;  
 Mé vedemo te v igro, slast,  
 V radóst in ljújav milo !

*Vse* (plešoč kolo okrog Agate).  
 Oj, deviški venec ti,  
 Oj, vijolčna svila !

*Jedna družica.* Dušice, mirto v vrtu pač  
 In rožmarin zamakam;  
 Oh, kdaj li dojde moj snubač?  
 Težkó, težkó ga čakam!

*Vse* (kakor gôri). Oj, deviški venec ti!  
 Oj, vijolčna svila!

*Jedna družica.* Let sedem predla dan na dan  
 Zlató si je predivo;  
 Ovòj se zdí od rôse stkan,  
 Zelen je venec živo!

*Vse* (kakor gôri). Oj, deviški venec ti!  
 Oj, vijolčna svila!

*Jedna družica.* In ko je snubec k nji dospél,  
 Že leta so minila;  
 In ker je dèkle milo vzel,  
 Pa venec je dobila.

*Vse* (kakor gôri). Oj, deviški venec ti!  
 Oj, vijolčna svila!



### Peti prizor.

**Prejšnje.** **Anka** vstopi z zavezano okroglo škatljo.

*Anka* (tudi zapôje, dvigaje škatljo v zrak).

Oj, deviški venec ti!

Oj, vijolčna svila!

No, evo me zopet! Toda skoro bi bila padla na nos. Ali si utegneš misliti, Agata? Stari gospod Kuno je že zopet strašil.

*Agata* (zbegana). Kaj praviš?

*Anka*. Da bi si bila malone polomila noge ob stari podobi. Padla je to noč že drugič z zidú in posnela dôkaj apna s seboj. Ves okvir je razbit.

*Agata*. Skoro bi se bala! Bil je praded mojega rodú —

*Anka*. Ti se tudi plašiš vsakega pajka! V taki blazni nôči, ko poka vse tramovje, ali je to kaj čudnega? [Tudi nimam poštenega kládiva, in stari žebelj je bil ves zarjavel.] No, veselo! Še jedenkrat konec pesence! (Prereže motvoz, poklekne igraje pred Agato in ji drží škatljo naproti.)

*Vse* (razven Agate). Oj, deviški venec ti!

Oj, vijolčna svila!

*Agata* (odprè škatljo in se zgane). Ah!

*Vse* (razven Anke, ki še klečí, takisto se zganejo in obledé).

*Anka*. No, kaj pa je?

*Agata* (vzame venec iz škatlje; srebrn mrtvaški venec je).

*Anka* (jako prestrašena). Mrtvaška krona! — Bog nebeški, to je — (Poskoči in skriva svojo zadrego.) Ne, to se ne dá prebiti! Stara na pol

slepa potovka ali pa prodajalka je izvestno zamenila škatlji!

*Družice* (se spogledujejo).

*Agata* (zrè molčé prédse in sklene roke).

*Anka* Toda kaj sedaj? (Zaprè škatljo in jo hitro skrije.) Na stran s škatljo! Venec moramo imeti!

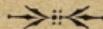
*Agata.* Morda je to migljaj od zgoraj. Po-božni puščavnik mi je dal bele rože takó resno in pomembno; spletite mi jih v poročni venec! Pred oltarjem in v krsti nôsi devica bele rože.

*Anka* (hitro vzame rože iz čaše, otrese vodo, povije jih v venec in ga dene Agati na glavo). Krasna misel! Zvile so se kàr samé in ljubko se ti podajajo! Vender, sedaj pojdimo! Spremljevalci bodo že nejevoljni — pójte! Pójte!

*Družice* in *Anka* (odhajajo polglasno pojó).

Oj, deviški venec ti!

Oj, vijolčna svila!



### Izpremena.

Popolna globina. Romantiško lepa krajina. Na desni stráni in v polovici ozadja knežji lovski šatori, v katerih se gosté imenitni gostje in dyorniki, vsi z mladikami na klobukih.

Spredi na desni stráni sedež.

## Sesti prizor.

Na levi stráni ležé lovci in pogonjiči ter se takisto gosté; za njimi jeleni, mrjasci in druga ustreljena divjačina, vse nagrmadeno. Otokar v vélikem šatoru pri pojedini; spodaj na zadnjem konci Kuno. Maks, blizu Kuna, vender zunaj šatora, oprt na puško. Na levi stráni Gašper, prisluskujé za drevesom. Napósled Agata, Anka, puščavnik, družice in izprevod kmetskih ljudij.

### Štev. 15. Zbor lovcev.

Zabave jednake ni lovski zabavi —  
 Komú li vrè žitja vir toli krepák?  
 Ko rog se oglaša, počivati v travi,  
 Poditi jelena skoz goščo, ribnják,  
 To rádost je knežja in moška zahteva,  
 Ki ude krepčá nam, kosilo sladí;  
 Če v gozdu skalovje zvenèč nam odmeva,  
 Prosteje in lepše nam čaša zvenčí!  
 Jo hoho! Dralara!

Dijana je véšča, da v nôči nam sveti,  
 Ko všeč nam podnevi nje mračni je hlad;  
 Krvavega volka, mrjasca podreti,  
 Ki setvam pogoltno uničil bi sad,  
 To rádost je knežja in moška zahteva,  
 Ki ude krepčá nam, kosilo sladí;  
 Če v gozdu skalovje zvenèč nam odmeva,

Prosteje in lepše nam čaša zvenčí!  
Jo hoho! Dralara!

(Trkajo s kozarci in glasno vriskajo.)

*Otokar.* Dovòlj veselja pri kosilu, cenjeni prijatelji in lovski tovariši! Sedaj še nekaj res-nega. Jako rad odobrim vaš ukrep, stari moj vrli Kuno! Izvoljeni vaš zet mi prija.

*Kuno.* Lahko mu dam v vseh stvaréh naj-boljše izpričevalo. Izvestno se bode vselej trudil, da bi bil vreden milosti vaše.

*Otokar.* Tega se nádejem. Recite mū, naj se pripravi.

*Kuno* (gré iz šatora, govorí z Maksom in se nató vrne v šator).  
*Gašper* (záse). Kje li je púnica? — Pomagaj, Samiel! (Spleza na drevo in se ozira.)

*Otokar.* Kje je nevesta? Toliko sem slišal nji na hvalo, da sem je res radoveden.

*Kuno.* Po vzgledu prejasnih svojih dedov ste bili vedno jako milostivi meni in rodbini moji.

*Maks* (drží kroglo v dlani in strmí vánjo.) Tebe sem prihranil, krogla neizgrešna! Ali kakor svin-čena utež mi ležiš v roki!

*Kuno.* Moja hči mora vsak čas priti. Toda če mi milostivo ne odbijete prošnje, gospod knez, dajte izprožiti poskusni strel, predno dojde.

Dobri dečak je imel že nekaj časa, ko se je sevěda čimdalje bolj bližala odločitev njega blaginje, prav posebno nesrečo. Bojim se, da bi ne bil zméden vpričo neveste.

*Otokar* (nasmehoma). Resnično se mi zdí, da mu kri še ni dovolj hladna za lovca. Kolikor časa sem ga opazoval iz dalje, ustrelil je trikrat mojsterski. Ali od tistega hipa, ko sem ga dal poklicati, izgrešil je vedno.

*Kuno*. To se ne dá tajiti, in vender je bil prej vedno najspretnejši —

*Otokar*. Kdo vé, starec, ali bi se nama na poročnem dnevi godilo bolje! — Vender, stare običaje je treba spoštovati! Poleg tega — (nasmehma in glasno, da bi ga Maks slišal) imate še starejšega lovca, Kuno, kateremu gré prednost, vsaj po letih.

*Kuno*. Ta — milostivi gospod — dovolite mi —

*Maks* (záse). Gašper ima morda še svojo zadnjo zakleto kroglo. Utegnil bi pač ž njo — (Hitro nabije puško in potisne kroglo v cev.) Še jedenkrat in nikdar več!

*Otokar*. No, samó da se držimo običaja in da opravičimo mojo naklonjenost. (Stopi iz šatora, za njim gostje in dvorniki. Lovci vstanejo, stopijo na drugo stran i. t. d.) Kvišku, strelec mladi!

Še jeden takšen strel, kakeršni so bili davi prvi trije, in blaginja ti! (Ko se je ogledal po levi stráni.) Ali vidiš ondu na veji belo golobico? Naloga je lahka. Ustrelji!

*Maks* (pomeri).

*Agata* (stopi v tistem hipu, ko hoče izprožiti, z drugimi z desne straní izmed drevja, kjer sedí bela golobica in zakliče:) Ne streljaj! Jaz sem golobica! (Golobica sprhutá z veje in na drevó, s katerega Gašper hitro pleza. Maks ji sledí s puško. Strel pokne; golobica odletí. Takó Agata kakor Gašper zakričita in se zgrudita. Agato odvedó k sedežu na desni stráni).

*Gašper* (leží sredi pozorišča).

### Štev. 16. Finale.

- |                  |                                                                                                                      |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Nekateri.</i> | Žàl, o žàl!<br>Nevesto je končal!                                                                                    |
| <i>Drugi.</i>    | Z drevesa lovec je pal!                                                                                              |
| <i>Še drugi.</i> | Ne glejmo tjà —<br>Kakó je zlà<br>Usode sila strašnà!                                                                |
| <i>Zbor.</i>     | Groza v dnò srcá nas žali!<br>Kakšen to zločin je klet?<br>Strah nas je, da bi zaznali,<br>Kdo je bil na smrt zadet. |

*Otokar* (in njega bližji spremniki so pohiteli k Agati, nižji lovci h Gašperju).

*Agato* (so Anka, družice in nekateri kmetje privêdli k sedežu spredi na desni stráni. Vsi se bavijo okolo nje).

*Maks* (klečí pred njo).

*Agata* (se vzbudí iz hude omedlevice).

Kje bivam?

Kaj ni bil sèn samó?

*Anka.* O čuj, miruj!

*Maks* in *Kuno.* Živí!

*Nekateri.* Zahvaljen Bog za to!

Že se po nas ozira!

*Nekateri* (stoječi okolo Gašperja)

Toda le tá umira,

Iz rane kri mu vrè —

*Gašper* (se krčevito zvija).

Pri nji je stal puščavnik v bran;

Bog zmagal je!

Biló je vse zamán!

*Agata* (si polagoma opomore in vstaja).

Oh, še živim; od groze le sem pala,

Iz nova dišem mili ta zrak —

*Kuno.* Dih prost je njen!

*Maks.* In spet je vstala!

*Agata.* Moj Maks!

*Maks.* Glas kliče me sladák!

*Samiel* (se prikaže za Gašperjem od spedi).

*Gašper* (ugleda Samiela, ki stojí za njim, dokler ga drugi ne vidijo).

Ti, Samiel? Tù spet?

Takó obèet je tebi svet?

Le vzemi plen! Smrt tudi me ne zmáje!

(Pretèč dvigne pest proti nebu.)

Bog bodi klet! — Ti klet!

(Seséde se, drgetaje po vsem telesi.)

*Samiel* (se pogrezne).

*Nekateri* (obvzeti od groze).

Ha! To je molil umiraje!

*Kuno*. Od nekdaj bil je človek zèl!

Bog s kaznijo ga je zadèl!

*Drugi*. Nebá celó je klel oblast!

*Še drugi*. Kàj čuli ste? Zval je hudobo —

*Otokar*.

V stran! V Volče brezdno treščite pošast!

*Nekateri lovci* (odnesó truplo Gašperjevo zadi na levo).

*Otokar* (Maksu). Le ti odkriješ mi to zloto,

Zločin na vesti ljut imaš!

Gorjé, če zvesto vsega ne priznaš!

*Maks*. Zasluzil, dà, sem vašo jezo;

Mrlič me zvabil je zločest,

Da — iz obupa — pravo stezo

Kreposti pustil sem nezvest;

Kar krogel sem ta dan nabil,  
Zaklete so, in z ónim sem jih vlij!

*Otokar* (srdito). Tedaj odtod, iz moje službe,  
Da se ne vrneš v kraje té!  
Med nebom ni in peklom družbe —  
Nikdár čisté ne prejmeš té roké!

*Maks.* Ne smem prositi  
In ne tožiti;  
Saj slab sem bil, nikdár pa ne zločest.

*Kuno.* Sicér je bil dolžnosti zvest.

*Agata.* Od mene, oh, ga ne podite!

*Lovci.* Takó vsekdar srčán je, blag —

*Kmetje.* O, nam je bil od nekdaj drag!

*Anka.* Usmiljeni, gospod, bodite!

*Otokar* (osorno). Ne, ne, ne!

Prečisto zánj je to deklè!

Odtod, da več te ne uzrem!

Če kdaj se vrneš, v ječo te zaprem!

*Puščavnik* (nastopi od leve strani).

*Vsi* (se mu spoštljivo umaknejo in ga ponižno pozdravijo).

*Otokar* (se odkrije).

*Puščavnik.* Kdo tolišnjo mu kaznij množ  
Nalaga za prestopek tak?

*Otokar.* Kàj ti si, sveti mož,  
Ki v krajih teh te čisla vsak?  
Pozdravljen, sveti mož, z nebá poslan!

I jaz sam ti vsekdar udan ;  
 Obsodi ti ga; volja tvoja  
 Bo tudi sodba moja.

*Puščavnik.* [Pobožniku se tudi zmêde,  
 Da izgreší pravice pot,  
 Če strah, ljubezen ga zavêde,  
 Obup ga trešči v brezno zmot.  
 Gorjé, kdor vnet od praznih sánj  
 Na krogle lèt blaginjo veže !  
 In če dušé ga ljute mreže,  
 Ki jih bolest je vrgla nánj,  
 Kdo dvigne prvi kamen vánj ?  
 Nihčè ni sam brez očitánj !]  
 Odpravite tedaj poskusni strel !  
 A ta, (mračno pogleda Maksa) ki greh  
                                                 ga je prevzel,  
 Ki pa je živel brez lažij,  
 Naj služi vam še leto dnij ;  
 In če, kot prej je bil, ostane še,  
 Naj v zákon Agato prejmè !

*Otokar.* Všeč mi ukrep je tá,  
 Tvoj glas je glas Bogá.

*Vsi.* Gospodu čast ! Dobrotno je vzprejel,  
 Kar sveti je puščavnik del !

*Otokar.* Če takšen boš, kot sveti upa mož,  
 Od mene v zákon jo doboš.

*Maks.* Izkazal bodem se pred vami,  
Dolžnost, pravico branil zgolj !

*Agata* (Otokarju).

O, naj zahvalim vas s solzámi,  
Besed mi hvalnih ni dovolj !

*Puščavnik* in *Otokar*.

Brezkončna je Bogú dobrota,  
Zató oprasha naj i knez !

*Kuno* (Maksu in Agati).

Hodita vedno prava pota,  
Da sreče bosta vredna res !

*Anka* (Agati). Takrat, družica draga, v kite  
Spet venec ti poročni dam !

*Puščavnik* (poklekne in razpnè roke).

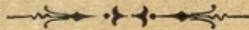
A zdaj še Njega zahvalite,  
Ki branil je nedolžnost sam !

*Agata*, *Kuno*, *Maks*, *Anka* (takisto pokleknejo  
in razpnò roke).

*Vsi* (zbor).

Dà, k Njemu povzdignimo rádostno lice,  
Ki vodi vsemožno usode nam tek ;  
Kdor čiste je duše, vestí brez krivice,  
Otroško zaupaj Očetu na vek ! —

Konec.









# Prodana nevesta.

Komična opera v treh dejanjih.

---

Spisal **K. Sabina**. Uglasbil **B. Smetana**.

Po češkem izvirniku preložil

**A. Funtek.**

---

Izдало и заложило

Dramatično društvo v Ljubljani.

---

V LJUBLJANI.

Natisnila „Národná Tiskarná“.

**1893.**

## Osebe:

<b>Krušina</b> , kmet . . . . .	Bariton.
<b>Ljudmila</b> , njega žena . . . . .	Sopran.
<b>Marinka</b> , njiju hči . . . . .	Sopran.
<b>Miha</b> , posestnik . . . . .	Bas.
<b>Agata</b> , njega žena . . . . .	Mezzo-Sopran.
<b>Vašek</b> , njiju sin . . . . .	Tenor.
<b>Janko</b> , Mihov sin iz prvega zakona . . . . .	Tenor.
<b>Kecal</b> , mešetar . . . . .	Bas.
<b>Vodja</b> glumačev . . . . .	Tenor.
<b>Esmeralda</b> , njega hči . . . . .	Sopran.
<b>Indijanec</b> , glumač . . . . .	Tenor.

Vaščani, fantje, glumači, otroci.

Kraj in čas dejanja:

Vas, o proščenji; vrší se popoldne po službi božji do večera.

---



## Prvo dejanje.

Trg na vasi; ob stráni krčma. — Proščenje.

---

### Prvi prizor.

Marinka. Janko. Vaščani.

*Zbor.*

Kaj veseli bi ne peli,  
Dokler Bog nam zdravje dá;  
Kdo li vé, če spet veseli  
Poslavimo praznik tá.

Kdor ženát, katera vdana,  
Radovanje pústi naše;  
Žena v hiši gospodinji,  
Mož v gostilni prazni čaše !

O joj, o joj!  
Konec rádsti!  
Stárost tró premnoge  
Toge in nadloge.

Kaj veseli bi ne peli,  
 Dokler Bog nam zdravje dá ;  
 Tisti le uživa srečo,  
 Kdor od žitja kàj imá.

*Janko.*

Kaj takó si žalostna,  
 Draga ti Marinka ?

*Marinka.*

Slutnje ímam zlè —  
 Mati mi je pravila,  
 Da o próščenji poséti  
 Nas bodoči ženin moj —  
 Bog, kaj bo iz tega ?

*Janko.*

Dobro ! Nič se ga ne boj,  
 Jaz zaščitnik bodem tvoj,  
 Če le volja tvoja bo  
 Stala vsemu v bran krepkó.

*Zbor.*

Ne vzdihujta, ne tožita,  
 Verno se kot slej ljubita,  
 Ljúbav zmaga stanovita !

Kaj veseli bi ne peli,  
 Dokler Bog nam zdravje dá;  
 Tisti le uživa srečo,  
 Kdor od žitja kaj imá.

Hitro z nami k plesu, spevu!  
 Ne pustita v dušo gnjevu!  
 Hitro, lahkih nog,  
 Na okrog, okrog!

(Zbor odide v krčmo.)



### Drugi prizor.

**Marinka** in **Janko.**

(Recitativ.)

*Marinka.*

Takó se torej hitro vse zgodí!  
 Oh, jaz nesrečnica!

*Janko.*

Marinka, reci, kaj takó te pláši?  
 Dej, kaj je bilo?

*Marinka.*

Janko, ne ostrmi!

Na ógledi bajè še danes dojde  
 Kmet Miha s sinom k nam, in tukaj sta  
 Že môrda.

*Janko.*

Ali ti, kaj jima déš?

*Marinka.*

Kaj jima dém? Zakaj me neki to  
Vprašuješ? Ali morem biti kdàj  
Čegava drugega kot tvoja? Toda  
Roditelji — znaj, oče moj je vezan!

*Janko.*

To je, sevé, hudó.

*Marinka.*

Ti, Janko, si  
Nekamo plašen in pobit precèj,  
Kot bi se česa bal, mordà — nekoga.  
Prisezi, Janko, mi, da nimaš druge  
Ljubezni in zaveze druge kje!  
Glej, príšla mi je misel že nekoč,  
Kot bi po drugi hrepenèl!

*Janko.*

Nikdár!

(A r i j a.)

*Marinka.*

Če kàj takega o tebi,  
Janko, zvédela bi kdàj,  
Vračala bi ti s sovraštvom  
Nezvestobo vekomàj!

To povej mi, Janko ljubi,  
 Kaj razvnel si se takó,  
 Da si rôdni dom ostavil,  
 Svojcem dragim dal slovó?

(Recitativ.)

Napósled je minulost tvoja vsa  
 Zagrnjena kakòr v tajnósten mrak,  
 In tudi oče moj se često že  
 O tem je menil.

*Janko.*

Meni je mladost  
 Bilà pač jako bedna. Sin sem jaz  
Očeta imovitega, pa mati  
Umrla mi je zgodaj. Na nesrečo  
Oženi se potem moj oče drugič,  
In skoro me je mačeha pregnala  
Od dóma; šel sem v širi svet in službe  
Pri tujih sem si poiskal ljudéh.

(Dvospev.)

*Janko in Marinka.*

Mati mila, to je sreča,  
 Mačeha je vir gorjá;  
 Neprijazna je siroti,  
 Milih ji besed ne zná.

*Janko.*

Bodi kakorkoli !  
 Glej, ljubezni v duši  
 Nama moč nobena  
 Zlobna ne razruši !

*Janko in Marinka.*

{	Ljúbav srčno sva sklenila
	In zvestobo obljudila ;
{	Naj živí do groba
	Nama ta zvestoba !

*Marinka.*

Glej, tù sta ! Oče ž njima moj prihaja ;  
 Pač mene iščejo.

*Janko.*

Nečem, da me kdo užrè ;  
 Z Bogom, milo ti deklè !  
 Z Bogom, ne pozabi me !

(Odide ; Marinka se skrije.)



## Tretji prizor.

Krušina. Ljudmila. Kecal.

(Trospiev.)

*Kecal.*

Kakor pravim vam, držite,  
 Kum, besedo dano;  
 Ker že dali ste besedo,  
 Pa je vse dognano.  
 Le verújte, kum,  
 Velik mi je um,  
 Nì žebèlj, ležèč na zidu,  
 Kaj li druga stvar,  
 Ne uide bistrovidu  
 Mojemu nikdár.  
 In če hčerica bi vaša  
 Bila kàj uporna,  
 Pázite, jaz ji pokažem,  
 Kaj je hči pokorna.

*Krušina.*

No, kaj praviš, mati?  
 To je meni všeč.

*Ljudmila.*

V jednem dnevi taká  
 Ne končá se reč.

Predno stalno kaj končamo,  
 Vprášajmo nevesto sámo,  
 Če se dèkle ne upira  
 In nikjer zadržka ni.

*Kecal.*

Kaj zadržek! Volja vaša,  
 Zvitost moja vse zdrobí,  
 Kar poroko nam ovira,  
 Le bodite brez skrbí!

*Ljudmila.*

Kakšen ženin, to se vpraša.

*Kecal*

Kakšen ženin, kakšen ženin?  
 Kaj takó-le blebetate?  
 Da je dober, lahko znate,  
 Če sem porok zánj jaz sam.  
 Za Tobijo Miho véste,  
 Ako ne, pa pravim vam,  
 Da za njega domovanje  
 Štiridesettisoč dam.  
 Kakor pravim vam, držite,  
 Kum, besedo dano;  
 Ker že dali ste besedo,  
 Pa je vse dognano.

*Ljudmila.*

V jednem dnevi taká  
Ne končá se reč.

*Krušina.*

To je meni všeč.

*Kecal.*

Le verújte, kum,  
Velik mi je um;  
Nì žebèlj, ležěč na zidu,  
Kaj li druga stvar,  
Ne uide bistrovidu  
Mojemu nikdár!

(Recitativ.)

*Krušina.*

No, res je, dobro Miho že poznam  
Iz mlade dôbe; dva sinova: Janka  
Ima iz prvega zakona, Vaška  
Od druge žene, vènder ne poznam  
Nì prvega nì drugega.

*Kecal.*

Takó je.

Todà pred davnimi se leti ste  
Vi pred svedoki javno zavezáli,  
Da daste svojo hčerko njega sinu.

*Ljudmila.*

In za katerega izmed obeh  
Teh sinov govorite li?

*Kecal.*

I, kaj!

Za kóga? Saj ima le jednega —  
Za Vaška! Drugi sin od prve žene  
Lopóv je, potepin; kár nič o njem  
Ne vé se.

*Krušina.*

No, in kakšen je ta Vašek?  
Zakaj privêdli niste ga s seboj?

(Trosprev.)

*Kecal.*

Fant poslušen in navad prijaznih,  
Vtipov, šal, besed ne ljubi praznih,  
Kakor jagnje je mehák, kroták;  
Hib, slabostij ni na njem zaznati,  
Rada vsaka bi imela mati,  
Da nje sin bi Vašku bil jednak!

Ni ne majhen, niti velik,  
Ni debelec, niti suhec,  
Niti hromec, niti gluhec,  
Zvitorepec ali topec,

Zapravljevec ali skopec;  
 Vse, kar zine, vse je pravo,  
 Têlo mu kot lipa zdravo,  
 Krasen, bôgat mu je dom —  
 No, kaj dlje še pravil bom?

*Krušina in Ljudmila.*

Hvalna vaša je beseda  
 In obema všeč seveda;  
 Tudi veže nas obèt:  
 Vašek bode najin zèt!



### Četrти prizor.

*Marinka. Prejšnji.*

*Krušina. Ljudmila. Kecal.*

Tù gré mimo, tù gré mimo,  
 Pametno ž njo govorimo!

*Marinka.*

Oče, mati, ali mene  
 Iščeta okoli?

*Kecal.*

To vprašanje naj se mi dovoli:  
 Ali kóga že poznaš,  
 Da prav rada ga imaš?  
 Glej, prišel je fant z menoj,  
 Ki bi rad bil ženin tvoj!

*Marinka.*

Ki bi rad bil ženin moj?

*Krušina.*

Da ga le spoznaš,  
 Rada ga imaš.

*Ljudmila* (tiho Marinki).

Če ne bode ti po volji,  
 Pa mu košek daš.

*Marinka.*

{ Da ga le spoznam,  
 Dosti ga imam ;  
 Ženin ta mi ni po volji,  
 Brž mu košek dam.

*Ljudmila.*

Da ga le spoznaš,  
 Rada ga imaš ;

Če ne bode ti po volji,  
Pa mu košek daš.

*Krušina.*

Da ga le spoznaš,  
Rada ga imaš ;  
Če ne bode ti po volji,  
Pa mu košek daš.

*Kecal.*

Da ga le spozná,  
Dosti ga imá ;  
Ženin ji ne bo po volji,  
Brž mu košek dá.

*Kecal.*

No, tedaj pričnimo,  
Pismo naredimo ;  
Brž Marinka „dà“ naj reče,  
In vse gladko se izteče.

*Marinka.*

To ne gré takó-le,  
Kakor mislite ;  
Kljuka <sup>č</sup>íma vsa ta reč,  
Ki vam nič ne bode všeč.

*Kecal.*

Kljuka sèm in kljuka tam,  
 Mi zadržkov ne poznamo;  
 Ako jaz pomagam vam,  
 Z zmago, z zmago vse končamo.

*Marinka.*

Ímag že snubca,  
 Dragega ljubca!

*Krušina in Ljudmila.*

Íma že snubca,  
 Dragega ljubca!

*Kecal.*

Tega danes še po svetu  
 Pošlješ k drugemu dekletu!

*Marinka*

A besedo sem mu dala.

*Kecal.*

Na besedo nič ne damo.

*Marinka.*

Pismo že sem podpisala

*Kecal.*

Mi to pismo pokončamo.

*Marinka.*

Če bi šló  
Kàr takó!

*Kecal.*

Le ravnati meni dàj,  
In vse pojde, da bo kàj;  
Bistri moj razum, dovtip,  
Ta premaga vse na hip.  
Česar nihče ne izprêde,  
To moj bistri duh izvêde.

*Marinka. Krušina. Ljudmila.*

Česar nihče ne izprêde,  
Njega bistri duh izvêde.

(Recitativ.)

*Marinka.*

To vém, da ne pustí me Janko moj,  
Na to bi stavila glavó!

*Krušina.*

Če te  
Pustí in če te ne pustí — kaj menim

Za to se jaz? Zavezal sem se, znaj,  
Tobiji Mihi pred svedoki!

*Ljudmila.*

Ali,

Mož, prosim te, povej, kakov obèt  
Je to?

*Kecal* (potegne list iz žepa).

Ná, evo črno ga na belem!  
Podpisani Miha je in Krušina  
In priče vse.

*Marinka.*

Kaj mi do tega — to  
Nič ne veljá!

(Izbije mu list iz roke.)

O tem nič jaz in Janko  
Ne véva in se tudi ne pustiva!

(Odide v krčmo.)

*Kecal.*

Oh, to je res narobe svet!

*Krušina.*

A dejte,  
Kum dragi, kje ste li pustili Miho  
In njega sina, tega častnega  
In cjenjenega ženina? Biló

Bi dobro, ako bi se zmenil sam  
Z dekletom.

*Kecal.*

I, sevēda! Ali on  
Ni vajen občevati z ženskami;  
On sramežljiv je kakor deklica.

*Krušina.*

Tedaj pa težka bode mu snubitev!

*Kecal.*

Kum, čujte torej me, najbolje bode,  
Če se sestanete kot po naključji  
Tam v krčmi z Miho; ondu bode hrupno;  
Ravnajo se na ples, v tem času jaz  
Poiščem Janka in se zmenim ž njim.

(Odidejo na obe strani.)



*Finale.*

### Peti prizor.

(Vaščani se zbirajo pred krčmo; starejši sédejo za mize in  
pijó, mlajši se pripravljajo na ples. — Balet. — Med baletom:)

*Zbor.*

Pridi, dèkle, pridi ročno,  
Pleši, dèkle, polko skočno;

Roko v roki, náme glej,  
Svet se suče ves, juhej!  
Bas pritiska, cimbal cinka,  
Píščal piska, struna tinka,  
Pod nogó se pòd vrtí —  
Ne, postati môči ni!

(Ob splošnem vriskanji pade zavesa.)





## Drugo dejanje.

V vaški krčmi.

---

### Prvi prizor.

(Na jedni strani fantje in Janko za mizo pri pivu, na drugi Kecal.)

*Zbor.*

To pivo resnično nebeški je dar,  
Skrbij in bridkostij v njem neha vihar,  
Vesel je, kdor ž njim se naslaja.  
Ejhuhu !

Brez piva bi svet bil puščava nam zgolj,  
Neprilik na svetu je več kot dovolj,  
Bedák pa, kdor njim se udaja !  
Ejhuhu !

*Janko (vstane).*

Ej, fantje, verujte,  
Na svojo dém čast,

Da večja ljubezni  
 Je sreča in slast!  
 Na svetu ona je samó radóst,  
 Ki s srečo napolnjuje nam mladost.

*Zbor* (jedni).

Ti, Janko, zaljubljen si kàr do ušes!

*Zbor* (drugi).

Le glej, da ne pride gospod óni vmes!

*Kecal* (tudi vstane).

No, in kaj, če bi prišel?  
 Škode bi ne bilo res. —  
 Dober svét in ž njim denarci,  
 To življenja ves je cvet;  
 Kdor jih pametno uživa,  
 Temu je igrača svet!

*Zbor.*

To pivo resnično nebeški je dar!

*Kecal.*

In denarci!

*Zbor.*

Skrbij in bridkostij v njem neha vihar.

*Janko.*

Ljubezen samó je radóst!

*Zbor.*

Vesel je, kdor ž njim se naslaja.

*Janko.*

Ljubezen samó je radóst!  
Kecal.  
In denarci!

(Med zborovo pesmijo so polagoma vstopila dekleta, ki sedaj zaplešejo)

**Balet** (Furiant).

(Po plesu potegnejo dekleta fante iz krčme. Vsi odidejo.)



## Drugi prizor.

*Vašek* (boječe vstopi).

Je-je ma-mamka mi  
Po-po-po-vedala,  
Da-da ra-rada bi  
U-u-ugledala,  
Ko-ko-ko bi lepó

Do-dobil ženó.  
 No-no, pa se žé  
 Oženim kjé.  
 A-a-a če se ne,  
 Pa-pa-pa oh, vsa vas  
 Smija-ja-ja-jala se  
 Mi bo na glas.



### Tretji prizor.

(**Marinka** stopi zadi v krčmo; oba se zasmejeta, ko se ugledata.)

(Recitativ.)

*Marinka.*

Kaj ne, da res Marinke Krušinove  
 Vi ženin ste?

*Vašek* (najprej boječe, potem zaupneje).

Dà-dà-dà, sem; ka-kakó to-to-to-to veste?

*Marinka.*

Kaj se vam to ne vidi? Zali ste  
 Takó, in vse o vas le govorí  
 In vas miluje.

*Vašek* (plašno).

Mi-miluje je? Zakaj?

*Marinka.*

Marinka vas za norca bo imela,  
Ker fanta že imá.

*Vašek* (bedasto).

Oh, saj ne more  
Imeti ga, ko mene že imá!

*Marinka* (se zasmeje).

Vas? Kaj pozná vas, in vi njo?

*Vašek.*

Ka-ka-ka-kaj še;  
To-todà to vé, da jaz le njen sem že-že-ženin!

*Marinka.*

Res je, da vé, in vender se tolaži,  
Da bode trla in žalila vas,  
Doklèr vas v grob ne spravi!

*Vašek* (prestrašen).

To-to-to je groza!  
A-a-a a ma-ma-ma-ma-mamica je rekla, da se  
mo-mo-moram  
Oženiti!

*Marinka.*

Kaj pak! Kaj bi se ne,  
Tak ličen fant!

(Koketno.)

Saj tukaj na izbiro  
Nevest je, če le hočete!

*Vašek* (olajšan).

O, hčem!

(D v o s p e v.)

*Marinka.*

Nevesto tukaj jaz poznam,  
Ki le za vas gorí,  
Ki dolgo dolgo le za vas  
Srdé ji koperní.

*Vašek.*

O-o-oh, ti ljubi Bog,  
Kakšna slast;  
Ko deklè zamé  
Čuti strast!  
A-a Marinka pak,  
Kaj bi rekla?

*Marinka.*

Nič, ker bi itak  
Précej vam utekla.

*Vašek.*

Ali mamica,  
Ta kričala bo.

*Marinka.*

Če uzrè nevesto,  
Pa prestala bo.

*Vašek.*

Je-je-je li lepa?

*Marinka.*

Lepa kot Marinka.

*Vašek.*

In je-je li še mlada?

*Marinka.*

Mlada kot Marinka.

*Vašek.*

Ta da bi me vzela res?

*Marinka.*

Brez vas bi zblaznela res.  
V vódo bi jo gnal obup;

Môrda bi izpila strup,  
Noč in dan bi plákala,  
Ker vas ni učákala.

(Dela se, kakor bi jokala.)

*Vašek (ginjen)*

Kaj pak jo-jočete?

*Marinka.*

Ker je nočete.

*Vašek.*

Ja-jaz bi jo htel.  
Če-če bi le smel.

*Marinka.*

To je izgovor prazen,  
In nič vam ni, da ljubi vas,  
Najsì jo strè bojazen.

*Vašek.*

Ne, umreti ji ne dam,  
Je-je li ka-kakor vi,  
Rad jo že imam.

*Marinka.*

Jaz da bi vam prijala?

*Vašek.*

Pri-pri-prijala.

*Marinka.*

Mene da bi vzeli res?

*Vašek.*

Vze-vze-vze-vze-vzel!

*Marinka.*

Mehko z vami bi ravnala,  
 Kot bi vas povijala.  
 Ali bi vam prijala?  
 Mene da bi vzeli res?  
 Roko v roki prisezite,  
 Da Marinke nečete,  
 Da se ji na veke vekov  
 Odsihdob odrečete!

*Vašek* (se praska za ušesi).

Kaj, priseči še?  
 Te-tega pa že ne!

*Marinka.*

Kdor Marinko bode htèl,  
 Dneve bode zlè imèl,

Mnogo bo pri nji trpèl !  
Brž se ji odrêcite,  
Potlej z vási stêcite !

*Vašek* (jokavo).

Dà, pri-prisezam vam.

*Marinka.*

Marinki odrekam se.

*Vašek.*

O-odrekam se.

*Marinka.*

Nečem je nì videti.

*Vašek.*

Nì videti.

*Marinka.*

Nečem o nji slišati.

*Vašek.*

Nì slišati.

*Marinka.*

Nevesto tukaj jaz poznam, Ki le za vas gorí, Ki dolgo, dolgo le za vas Srcé ji koperní.	O-o-oh, ti ljubi Bog, Kakšna slast!
--------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------

*Vašek.*

(Hoče jo objeti, Marinka se mu izvije in smehoma odteče.  
 Vašek za njo.)



### Četrti prizor.

*Janko. Kecal.*

*Kecal* (vleče Janka s seboj).

Dàj, da s tabo govorim,  
 Fant moj ljubeznivi !

*Janko* (se brani).

Rajši naj še posedim  
 Kje pri svojem pivi.

*Kecal.*

Ali pa poznaš me, he?

*Janko.*

Ne, te časti nimam še.  
In kaj vi poznate me?

*Kecal.*

Slišal sem, da vrl si fant,  
Spoštovanja vreden,  
A v ljubezni si  
Vse premalo zveden.  
Dej, imaš li kaj denarja?

*Janko.*

Saj se ženi marsikdó  
Brez denarja, na rokó,  
A deklè spet preudarja,  
Če je ženin fant za njó.

*Kecal*

Véruj, dobro svet poznam,  
Teh izkušenj že imam:  
Brez denarja zakon sam  
Gnezdo le je zlosti,  
Bede in bridkosti.

(Postavi stol in séde.)

Kje, odkod  
Tvoj je rod?  
Svèt je moj kàj vreden,  
Ker sem dobro zveden.

*Janko.*

Daleč je do nas, gospod,  
Do moravske meje!

*Kecal.*

Ondu kam se pojdi ženit,  
Tù dekleta, fant,  
Niso nič za té.

*Janko.*

Môrda, kar je drugih kjé,  
Moja pa Marinka,  
Ta je vseh jedinka,  
Najkrasnejši dijamànt!

*Kecal.*

Kdor ima deklè,  
Hvali jo nad vse;  
Sreče od dekleta  
Mnogo si obeta,  
Mnogo slast;  
Potlej pa se stidi,

Ko napósled vidi,  
V kakšno šel je past.

(Vstane.)

Potlej se kesá,  
Ali kaj izdá  
Kes prepozni tá ?  
Beden in bolan  
Toži noč in dan,  
A zaman.  
Pametni pa mož,  
Ta ravná oprezno  
In pred svatbo še  
Vse presodi trezno ;  
Vpraša se, kaj to  
Dalo bo dobrotn,  
In če nič, lokàv  
Gré ti svojo pot !

*Janko.*

Ne umejem, kaj imate,  
Niti kaj bi radi s tem ?

*Kecal.*

Dečko, to, da záte  
Za nevesto boljšo vém.  
Vém za mladenko, ta je bogata,  
Dom dobode, blága, srébra, zláta ;

Dve íma kravi, lepe teličke,  
 Goske in race, tolste prašičke;  
 Kos íma pólja, skrinjo novo še,  
 To bi bilo nekaj, fant, kàj ne?

*Kecal in Janko.*

Vém } za mladenko, ta je bogata,  
 Vé } Dom dobode, blága, srébra, zláta ;  
 Dve íma kravi, lepe teličke,  
 Goske in race, tolste prašičke ;  
 Kos íma pólja, skrinjo novo še,  
 To bi bilo nekaj, fant, kàj ne?

(Recitativ.)

*Kecal.*

Če odpovéš Marinki se, pa précej  
 Ti nekaj plačam — evo, tukaj ti  
 Dam roko; sto forintov, če odstopiš,  
 Ti dam.

*Janko.*

Le sto forintov? Jako malo  
 To za ljubezen takšno! Ne, takó  
 Cenó je ne prodam!

*Kecal.*

No, torej tudi  
 Dam dvesto.

*Janko.*

To je tudi vse premalo.

*Kecal.*

No, torej tristo, to pa le zatorej,  
 Da bilo bi brez nepotrebnih pravd;  
 Če nì tega ne vzameš, pazi, pazi,  
 Naj stane nas karkoli, mi te že  
 Napósled spravimo kakó odtod.  
 Pa pot ubereš brez neveste, sam,  
 In brez stotakov.

*Janko.*

Ej, a kdo teh tristo  
 Izplača mi?

*Kecal.*

Jaz sam.

*Janko* (navidezno začuden)

Kaj, vi? Mordà  
 Kàr záse? Vam pa ne prodam Marinke,  
 Ne, nì za milijon!

*Kecal.*

Eh, kaj li kvasiš?  
 Saj záse je ne maram, meni je  
 Dovòlj že jedne. Kaj ne véš, za sina

Le mešetarim, za Tobijo Miho !  
 Ko bode stvar potrjena, dobiš  
 Tristó, a potlej, hajdi, brž odtod!

*Janko.*

No, torej bodisi ! Tristo je tristo —  
 Odštejte novce mi, pa bode konec.  
 A to vam pravim, da je nihče drug  
 Ne smé dobiti, mile te Marinke,  
Kot sin Tobije Mihe le; sicèr  
 Pa iz vsegà ne bode nič.

*Kecal.*

Sevéda,  
 Moj ljubček zlati, da je ne dobode  
 Drug nihče nego Mihov sin !

*Janko.*

In jaz  
 Nikomur drugemu je ne pustim  
 Kot sinu Mihovemu. V pismu si  
 To pridržujem.

*Kecal.*

Pismo narediva  
 In priče précej poiščiva.

*Janko.*

To bi

Še prosil . . .

*Kecal.*

Kaj?

*Janko.*

Zapišite še ondu,  
Kadàr Marinka si in Mihov sin  
Podasta dné poročnega rokó,  
Da oče Miha več Marinčinega  
Očeta za denarje terjati  
Ne smé. Vse je do čista poravnano.

*Kecal.*

No, dobro je, to tudi v pismo dam.

(Zadovoljen odide.)



## Peti prizor

*Janko (sam).*

Zvéš li, komú si  
Kupil nevesto,  
Jezen domóv se  
Vrneš na cesto!  
Kdo li verjame,

Da bi prodal  
 Svojo Marinko,  
 Ljubo Marinko,  
 Srca jedinko?  
 Zánjo prebijem  
 Boj in vihár,  
 Zánjo le žijem  
 Zdaj in vsekídár!  
 Ni za tisóče  
 Nje ne prodam,  
 Saj nji jednake  
 V svetu ne znam!  
 Srčno ljubezen,  
 Pač le srce  
 Vrača jednako,  
 Ceniti vé!



## Šesti prizor.

**Kecal** privéde Krušino. Za njima **vaščani**. **Prejšnji**.

*Kecal.*

Bliže pridite,  
 Da vsi vidite;

Vsak naj vidi, vsak naj sliši,  
Vpričo vas se pismo spiši.

*Zbor.*

Vsak naj sliši,  
List se spiši.

*Kecal.*

Tù sèm v to pismo  
Vse naj se dene,  
Kar se ukrene.

*Zbor.*

Vse naj se dene,  
Kar se ukrene.

*Kecal* (séde za mizo in piše).

S tem izjavljam na tem mesti,  
Da odrekam se nevesti.

*Zbor.*

S tem izjavlja na tem mesti,  
Da odreka se nevesti.

*Janko.*

Vender smé jo le dobiti  
V zakon prečastiti,  
Vzorni sin Tobije Mihe.

*Kecal.*

Dobro, sin Tobije Mihe.

*Janko.*

Če jo namreč rad imá  
In srcé ji svoje dá;  
Če izreče sam takó,  
Da jo vzame za ženó.

*Kecal.*

Vse storjeno,  
Kot rečeno.

*Zbor.*

Je li možno,  
Da ustopa  
Ljubico?

*Krušina (Janku).*

Kdo bi mislil, da takovo  
Dobro ti srcé imaš!  
Da otél bi nas neprilik,  
Dobrovoltno se podaš.

*Kecal.*

Pa še nekaj treba znati,  
Predno môči je končati:

Če odstopi Janko,  
 Smo se zavezali,  
 Da mu tri stotake  
 Bomo izplačali.  
 Za tristó se je podal  
 In Marinko nam prodal.

*Zbor.*

Oj, sramota, res sramota,  
 Da prodat nevesto gré!

*Krušina (Janku).*

Hvalo jaz prekličem spet;  
 Takovega potepina,  
 Kot si ti, ni videl svet!

*Kecal.*

Punctum, satis.  
 Pesek še na to;  
 Zdaj podpišite,  
 Najprej ti, moj Janko,  
 Potlej priče.

*Janko (podpiše).*

Rad podpišem — Janko Gorján.

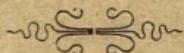
*Krušina* (podpiše).

Res, kár nič ni meni žál,  
Saj sem vender te spoznál !

*Zbor.*

Děkle je prodal  
Za tristo ;  
Res ni bila draga —  
Sram ga bodi ! —

(Zavesa pade )





## Tretje dejanje.

Prizorišče kakor v prvem dejanji.

---

### Prvi prizor.

Vašek.

Vašek (jako potrt).

To-to mi glavo be-bega,  
Ka-kaj me čaka zle-zlega —  
Če-če mi strup gorju-jupi  
Re-res natoči v ku-kupi !  
S čim-čim naj se ute-te-te-tešim,  
S čim-čim življenje re-re-rešim ?  
To-to mi glavo be-bega,  
Ka-kaj me čaka zle-zlega !



## Drugi prizor.

Prejšnji. Vodja. Esmeralda. Glumači. Plesalke i. t. d.

*Vodja* (izklicuje).

Naznanja se občinstvu slavnemu,  
 Da bode na prošenji danes tukaj  
 Izvajala se znamenita igra,  
 Ki tū je nihče videl ni doslej,  
 In to na tleh, na konji in vrvéh.

(Fanfara.)

Med drugimi gospica Esmeralda,  
 Domá iz Salamanke v Španiji,  
 Napravljala bo drzovite skoke,

(Fanfara.)

A Indijanec z otahitanskih  
 Otokov, petstotisoč milj odtod,  
 Požiral bode vilice in nože.

(Fanfara.)

Napósled še nastopi čudovit  
 Amerikanski medved, ki občinstvu  
 Častitemu se bo razkazoval  
 Z dresiranimi vajami; potem  
 Pa še z gospico Esmeraldo k sklepú  
 Zaplesal preumeten španski ples.  
 K predstavi tej ves slavni publikum  
 Pozivlje se kàr najponižneje.

Toda izkušnjo naj občinstvo slavno  
Uzrè takoj — holá, holá, naprej!

(Balet in produkcia glumačev, ki potem odidejo. Vaščani za njimi.)

(Recitativ.)

*Vašek* (ki je ves čas kakor zamaknjen gledal Esmeraldo).

Ej-ej-ej-ej, to bode krasno! Ta-tale Indijanka,  
Kakó ima no-nožice lepe!

*Esmeralda.*

Ali

Gospod nas tudi počastí potem?

*Vašek.*

Se-sevéda! Rad bi vi-vi-videl vas na vrti!



### Tretji prizor.

*Indijanec* (priteče preplašen). *Prejšnji.*

*Indijanec.*

O joj, gospod ravnatelj, čujte me!  
Kakova je nesreča to! Francè  
Napil se je tam v krčmi dolenji,

Takó, da niti ne stojí na nogah,  
 Kaj li, da bi medveda delal danes  
 Takó pijan!

*Vodja.*

Ej, vraga, vraga, naša  
 Najlepša točka! Brez medveda — to  
 Ni nič. Da ples bi španski se ne plesal?  
 Ne, to ne more biti in ne smé!  
 Poiščimo si hitro drugega,  
 Mordà kje v vási bil bi takšen fant.

*Indijanec.*

Ta bi kaj blebetal, ljudje pa bi  
 Smijali se, in kje ga tudi vzeti?  
 Prav mora biti rasel, da medvedja  
 Bilà bi koža ravno zánj; že ljudstvo  
 Ondot se zbira, več ne bode časa  
 Kogá iskati kje.

*Vodja.*

No, kaj pa ti  
 Déš, Esmeralda?

*Vašek.*

Oh, to-to-to je mladenka!  
 To-to bi takoj si vzel; to bi-bi-bi-bila bi  
 Radóst; kár vsa-vsa-vsa vas bi bi jo gle-gle-gledala!

*Esmeralda.*

Vi meni prijate, in jaz bi tudi  
Vas vzela.

*Vašek.*

Ka-kaj, da vze-vzeli bi me res?

*Indijanec.*

No, temu-le medvedja koža bi  
Pristajala, kot bi prirasla nánj!

*Vodja.*

Vi pojrite in kličite po vási,  
Jaz pa v tem času se z gospodom zmenim.  
(Indijanec odide.)

Tedaj, gospodek! Ako Esmeralda  
Vam prija, morete dobiti jo,  
Kár z nami danes pojrite igrat,  
A drugo se storí samó po sebi.

*Vašek* (veselo iznenádejan).

Kaj? Jaz igrat?

(Žalostno.)

O-o-oh, tega pa ne znam!

*Esmeralda.*

Vsegà vas ljúbav moja naučí.

*Vašek.*

Oh, ljúbav, to je krasno!

*Vodja.\*)*

Dobro se

Pri nas vam bo godilo; novcev mi,  
Dolgóv dovolj imamo, jesti, piti,  
Kar poželimo, in slobodni smo  
Vsekádár. Sloboda pa umetniku  
Pomeni mnogo! Znajte, sploh je stan  
Komedijašev prvi med stanovi,  
Kumstos kumstorom, kakor se latinski  
To pravi. Vsi ljudje do malega,  
Vsakdo po svojem, so glumači zgolj,  
Le da vsak ne umeje zvrševati  
Komedije te dobro kakor mi. \*)

*Esmeralda.*

No, torej, ljubček moj, bodite naš,  
Ljubezen vam zamena sladka bo.

*Vodja.*

Saj niste vezani, poskusite  
Vsaj srečo, danes morda, enkrat le.

---

\*) Lahko izostane.

*Esmeralda.*

Le danes, danes, zlati moj, potem  
Pa bodem vaša.

*Vašek.*

Ka-kaj pa bi igral?

*Esmeralda.*

Kankan.

*Vašek.*

Ka-ka-kankan? Kaj pa je to?

*Esmeralda.*

No, dà,  
Plesala bova, z vami jaz, vi z máno.

*Vašek.*

A mo-mo-moja mama . . .

*Esmeralda.*

Ta vas ne spozná.

(D v o s p e v.)

*Esmeralda in vodja.*

{	V ličnega medveda
	Naredimo vas,
	Okrog vrata damo

Pozlačen vam pas.  
 Krinčica prelepa  
 Skrije lice vam,  
 Čevlje mehke damo  
 Na nožice vam.  
 Kakor Amor boste  
 Medved novi naš,  
 Svet bo vriskal, kadar  
 Ples bo gledal vaš.

(Esmeralda in vodja odideta.)



### Tretji prizor.

**Vašek.** Précej nató **Miha**, **Agata** in **Kecal**.

(Recitativ.)

*Vašek.*

Oh, ne-ne-nesrečnik jaz ! Vsa-vsa-vsaka hoče me  
Lju-lju-ljubiti, umoriti !

*Agata.*

Ej, zakaj  
Vzdihuješ, Vašek ? Sinček moj, veselo !  
Oženi se, dej, pa ti bode dobro  
Na zemlji !

*Vašek.*

Ja-ja-jaz bojim se!

*Agata.*

Česa bi se

Bal, ljubček moj! Saj se nič hudega  
Ne more ti zgoditi. Ženo, glej,  
Dobodeš, in to je najlepša stvar  
Na svetu.

*Kecal.*

Dà, takó je! Vašiček podpiše  
To pismo, potlej pa vse bode v redu.

*Vašek.*

A ka-kaj podpi-pi-šem naj?

*Miha.*

To, da Marinko  
Krušinovo si vzameš za ženó.

*Vašek.*

Ja-jaz ne-ne-ne-nečem je!

(Ensemble.)

*Agata. Miha in Kecal.*

Kaj, kaj je, neče je?  
A kaj se je zgodilo?  
Dej, Vašek, dej, kaj misel to  
V glavó ti je ubilo?

*Vašek.*

Tr-tr-trpjnčila bi mene zlā  
In zaudala mi mordà.

*Agata. Miha. Kecal.*

Kakó neumna misel!  
Dej, kje si to pobral?

*Vašek.*

Ne-ne-nekdó je danes to dejal.

*Agata. Miha. Kecal.*

Kdo bil je ta hudobnik?

*Vašek.*

Bilá je de-deklica.

*Agata. Miha. Kecal.*

Kaj je povedala?

*Vašek.*

Oh, lepa je in rada me i-i-imá!

*Agata.*

Jo li poznaš?

*Vašek.*

Ne, nič!

(Odide.)

*Kecal.*

V tem skriva se sleparstvo!  
 A nihče drug ni  
 Kot óni hlapec v tem.  
 No, jaz že vse pozvem!

*Agata. Miha.*

V tem skriva se sleparstvo!  
 A nihče drug ni  
 Kot óni hlapec le.  
 No, on že vse pozvé!



### Četrти prizor.

**Marinka. Krušina. Ljudmila** in prejšnji. Pozneje **Vašek**.

*Marinka* (hitro vstopi, za njo Krušina in Ljudmila).

Ne, tega ne verjamem,  
 To vse ni res, ni možno!  
 Moj Janko ni nikoli  
 Ravnal takó brezbožno!

*Krušina.*

In vender res je vse!

*Kecal.*

O čem li dvoji še?

*Krušina.*

Da jo prodal je prej.

*Kecal.*

Tù je podpisan, glej!

(Pokaže na list.)

Stotake tri mu damo,  
Potem pokój imamo.

*Marinka*

Oh, kakšna je sramota to!

Oh, moško, moško ti srce!

Prisezal je, da žrtvoval

Na svetu vse bi rad zamé!

*Krušina.*

Marinka, ne žaluj!

Sedaj vsaj dobro véš,

Da njemu nikdar več

Zaupati ne smeš'

*Kecal.*

Le brž podpiši to, deklè,  
In Vašek tudi — kje pa je?

*Ljudmila.*

Ej, ondu spet pri plotu  
Zijoč po vási zrè.

*Marinka.*

Jaz níkdar ne podpišem —  
Kaj, Vaška vzamem naj?  
To rajší pač ostanem  
Samica vekomaj!

*Krušina. Miha. Agata. Kecal.*

Možitev, to ni Bog vé kaj.  
Le hitro se, deklè, udaj!

*Kecal.*

Vašek, hej, čuj, Vašek moj,  
Pojdi sém, pri nas postoj!

*Vašek* (pride, nejevoljno).

Ka-ka-ka-kaj pa je že zopet?

(Ugleda Marinko, veselo osupel.)

Oh, ta ta-ta-ja je bila!

*Ljudmila. Agata. Krušina. Miha. Kecal.*

Kaj, Marinka? Dobro glej,  
Ta splašila te je prej?

*Vašek*

Ta dejala je, prav tá,  
Da me vzame za možá.

*Ljudmila. Agata. Krušina. Miha. Kecal.*

Marinka to je, no,  
Ki žena tvoja bo.

*Vašek.*

Ta, ta je meni všeč.

*Kecal.*

No, torej brez ekscesov  
In tudi brez procesov  
Podpišita to reč.

*Marinka (jokaje).*

Dajte, da premislim  
Vsaj še kratek hip!

*Ljudmila. Agata Krušina. Miha. Kecal.*

Marinka, le pomisli dobro vse,  
Glej, sreča, rádost čaka te, deklè;  
Pred sabo lep in vaben pot imaš,  
Le pazi, da se trmi ne udaš!

*Marinka.*

Dà, vse pomislim dobro, vse!

(Vsi odidejo razven Marinke.)

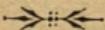


### Peti prizor.

*Marinka (sama).*

Oj, to bolí, oj to bolí,  
Ko ljúbav se razdere!  
In vender ne verujem še,  
Kar tam se v pismu bere!  
Oh, govoriti moram ž njim,  
Mordà ne vé ničesar sam —  
Oh, da v tej stvári žalostni  
Vendèr resnico že spoznam! . . .  
Ljubezni sèn je krasen bil,  
Lepó se je razcvital  
In nad ubogim srcem mi

Kot tiha zvezda svital.  
 Kakó sem o veselih dneh  
 Nevesta jaz sanjala !  
 A hipno je prihrul vihar,  
 Ljubáv je moja pala . . .  
 Ne, saj ni možno tákó zlò,  
 Ljubezni ni okanil;  
 Jokala zemlja bi z menoj,  
 Ko bi takó me ranil !



### Šesti prizor.

*Marinka. Janko.*

*Janko* (pride veselo).

Marinka, ti moj srčni žar,  
 Ti zvezda moja mila,  
 Povej, kakó li vsa ta stvar  
 Bo nama se zvršila ?

*Marinka.*

Pojdì ! Z menoj si se igral,  
 Sramotno si ravnal,  
 Ponižal sebe, svojo čast,  
 Srcé prodal to drugim v last.

Dej, ali res je ali ne?  
Dej dà, dej ne — to bodi vse!

*Janko.*

Dovôli, da izgovorim —

*Marinka*

Ničesar čuti ne želim.  
Kàj res je v pismu tisto?

*Janko.*

No torej, res je čisto, čisto!

*Marinka* (jokaje).

No, pa odtod v drug pojdi kraj  
In več se ne prikaži.

*Janko.*

Vsaj jeden še poljub mi daj,  
Da srd se tvoj ublaži.

*Janko.*

Ljubezni več med nama ni,  
In jaz si Vaška vzamem.

*Janko* (se smeje).

Hahá, ej, to bi bila burka res  
Kot kdàj v predpustu samem.

*Marinka.*

Kaj, ti se smeješ mi celo?

*Janko.*

Lahkó se pač, to rečem.  
Dovôli, da izgovorim —

*Marinka.*

Poslušati te nečem.

*Janko.*

Kaj, taka si, da ne želiš  
Nì zvédeti resnice?  
Kakó bi gledal tebi kriv  
Takó naravnost v lice?

*Marinka.*

Vém dobro, da ne govorиш,  
Nezvestnik ti, resnice;  
Nikdár več, dokler bodeš živ,  
Ne hôdi mi pred lice!



## Sedmi prizor.

*Kecal.* Prejšnja.

(Recitativ.)

*Kecal.*

Glej, glej, fantiček, čakaš že denarjev ?  
 Nekoliko potrpi še ; kadàr  
 Že pismo bo podpisano, prejmèš  
 Na krajcar, kar ti gré.

*Marinka.*

To je ostudno !

*Kecal.*

In kaj pa ti ? Dej, deklica, kàj vzameš  
 Sinú ti Mihovega ?

*Janko.*

Kaj pak, to  
 Sevé, da si ga vzame, in nihčè  
 Nje drug ne smé dobiti, to prisezam.

*Kecal.*

Ti vrl si fant in pameten si tudi.

*Marinka.*

Nesramnik si, lažnik! Ne, zdaj nalašč  
 Ne vzamem Vaška in najsì umrèm  
 Pri tej-le priči.

*Janko.*

Kaj pa daste mi,  
 Če jo pripravim, da bi vzela sina  
 Mihovega?

*Marinka.*

Kaj děš? Ti bi me k temu  
 Še nagovarjal? Take podle duše  
 Svet videl, slišal ni, odkar stojí!

(T r o s p e v.)

*Janko.*

Uteši se, deklè ljubó,  
 In meni le verúj zvestó!  
 Saj ti ne véš, jaz dobro vém,  
 Kaj skriva se blaginje v tem!  
 Sin Mihov ljubi te vsekdár,  
 Srcé mu záte bije,  
 Verjemci, ž njim le sreče žar  
 V življenje ti prisije!

*Marinka.*

Gorjé, gorjé, od teh besed  
Brezupna še umrèm.

*Kecal.*

Jaz nisem čul modrejših pred  
In vse mu prav dajèm.

Roditelje pokličimo  
In priče vse na mesto,  
Da vsemu pregovarjanju  
Že konec bo z nevesto.

*Marinka.*

Roditelje pokličem jaz  
In znanke vse na mesto,  
Da konec tej neumnosti  
S prodano bo nevesto.

*Janko.*

Roditelje pokličite  
In priče vse na mesto,  
Da konec tej komediji  
S prodano bo nevesto.

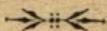
(Kecal odide.)

*Janko.*

Kàj res ničesar še ne véš?

*Marinka.*

Proč! Čas je že, da greš!



*Finale.*

### Osmi prizor.

**Agata, Ljudmila, Krušina, Miha, Kecal, Zbor in prejšnja.**

*Zbor.*

Reci, Marinka, nam, kaj in kakó,  
Ali vse, reci, končá se lepó?

*Marinka (záse).*

Osvetim se, pa naredim,  
Česar on sam ni menil.  
O, krivo, krivo, Janko, si  
Mladenko svojo cenil! —  
Dà, jaz storim, kar hočete!

*Zbor.*

Oj, hvala ti, Marinka!  
Končan prepir je in nemir,  
In skoro bo poročni pir.

*Janko (stopi naprej).*

Res, skoro dojde tisti čas,  
In vsak vesel bo izmed vas.

*Agata in Miha.*

Glej, Janko! Kje se ta je vzel?

*Janko.*

No, oče, dobro dolgo je,  
Odkar že hodim tū in tam,  
A zdaj je vender čas, bi del,  
Da grem domóv in pridem k vam.

*Kecal.*

Kaj, je li res in sèn nikak,  
Da bi ta prosti potepin  
Bil Janko, starši Mihov sin?  
Saj deli so, da je vojak!

*Janko.*

Očeta res sem Mihe sin,  
Kot vidite, in ne vojak,  
Dasi sem mnogo se boril  
Povsod z usodo, kjer sem bil.

*Agata.*

A časa si dovolj imèl  
Postopati po tujem.

*Janko.*

Ej, to vam rad verujem,  
Da dobro nisem vam došèl.

A kaj! Na to prav nič ne dam;  
 Do ljube pravo pa imam,  
 Jaz sin očeta Min sam!

*Agata.*

To je sleparstvo! To ne gré!

*Janko.*

Sleparstvo? Ne, zvijača le.  
 Kar v pismu je, to veže!  
 Pred sabo dva, Marinka, glej,  
 Kdo srečen bo takó, povej,  
 Da svoj namen doseže?

*Marinka (ga objame).*

Oh, zdaj umejem vso to stvar —  
 Dà, tvoja sem vsekdár, vsekdár!

*Kecal*

Oj, človek ta je ptiček zrel,  
 Tak sam bi hotel biti;  
 Zvijačno me je v past ujel,  
 Imé, ugled in čast mi vzel,  
 Ne vém več, kaj storiti!

*Miha (Kecal).*

No, reči moram, všeč  
 Močnó mi je vaš um!

*Agata.*

Recimo: glupo reč  
Napravili ste, kum!

*Marinka. Janko. Ijudmila. Krušina.*

To moram reči, všeč  
Močnó mi je vaš um.

*Zbor.*

Recimo: glupo reč  
Napravili ste, kum!

(Kecal srdit pobegne.)



## Deveti prizor.

(Hrup za prizoriščem. Dečki tečejo čez pozoruico. Jeden kričí: »Bežite, medved je utekel!« Drugi: »Medved se je splašil; ravno sèm beži!«)

**Vašek. Prejšnji.**

(Recitativ.)

*Vašek* (priteče za medveda oblečen, strga si kožo z glave in zapoje:)

Ne-ne bojte se, jaz nisem medved, ne  
Ne-ne, Vašek sem!

*Agata.*

Prismoda, kaj uganjaš  
 Ondot? Oj, te sramote! Hitro se  
 Poberi, sleci že to maškar!

(Vleče Vaška s seboj.)

*Krušina.*

No, zdaj, kum Miha, menda vidite  
 Samí, da Vašek za Marinko ni.  
 Saj nima še razuma! Pómnite,  
 Kum Miha, Janko je vaš sin po rôdu.

*Ljudmila.*

Da ga imate zopet,  
 Bogá za to hvalite;  
 Podajte v spravo mu rokó  
 In že njim se pomirite!

*Miha.*

No, da vse bode srečno v kraju,  
 Bog blagoslovi vaju!

*Vsi in zbor.*

Srečno stvar je dokončana,  
 Zmaga je ljubezni dana;  
 Pojmo, da zvení okrog:  
 Zaročenca žívi Bog! —

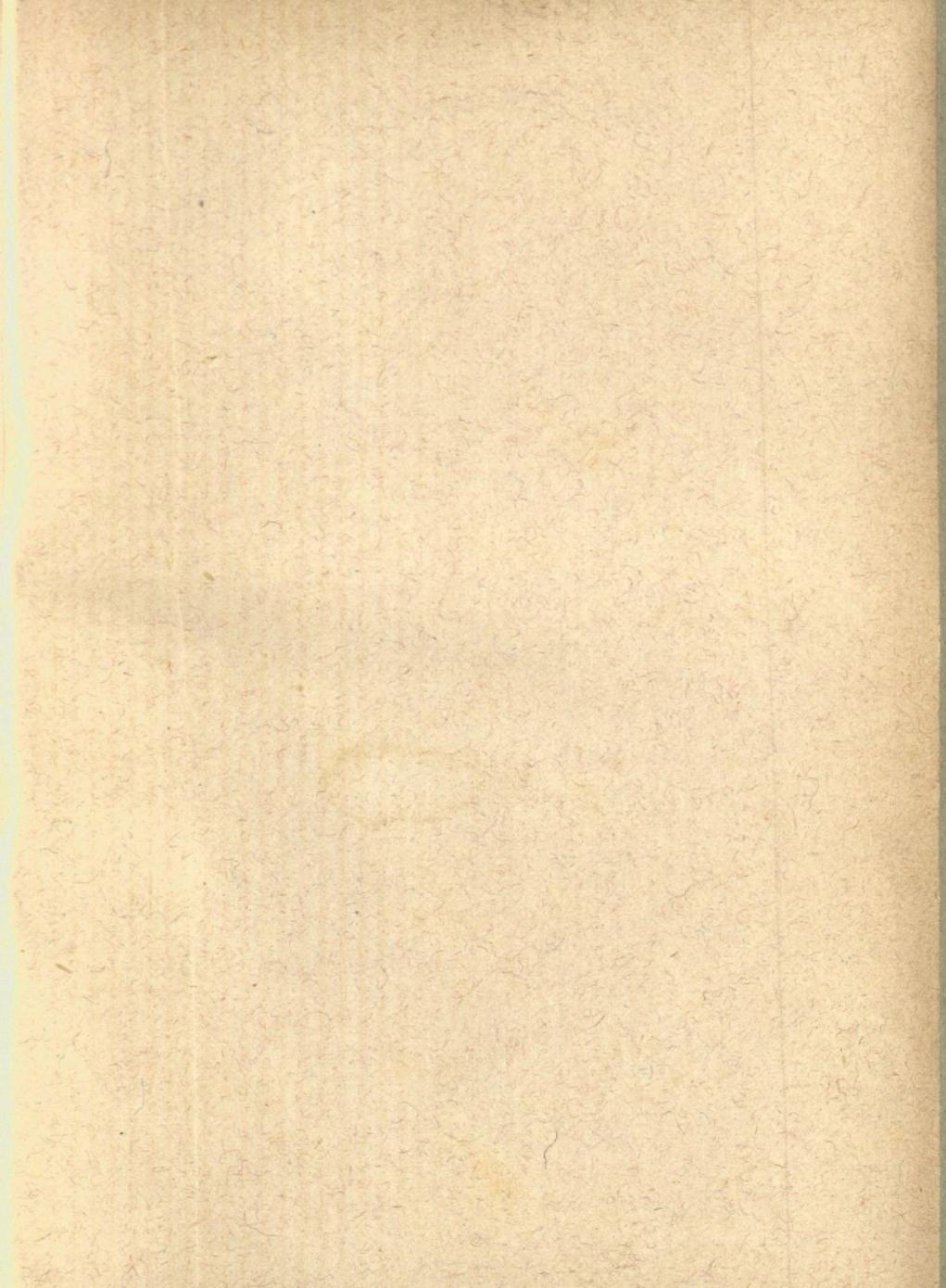
Konec.

---





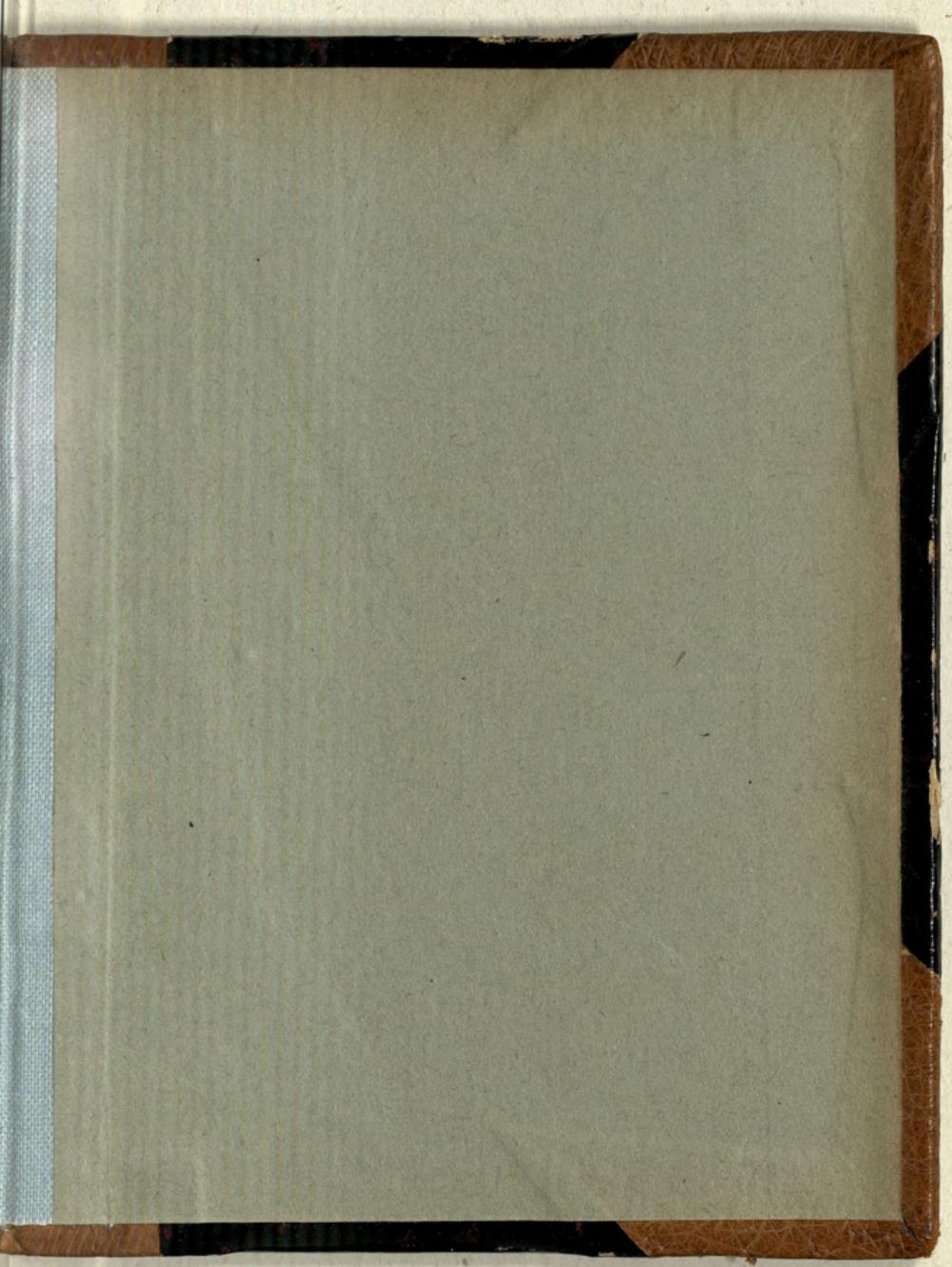












Stop  
Tin